

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747 📍 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw 🌐 www.diario.aw 1,75 FLORIN

SOCIAL

**Nos Hendenan
Special lo
ta semper
prioridad di
Gobierno**

Landsrecherche Aruba ta investiga incidente Banco Central Curaçao

ORANJESTAD(AAN)- E nombramento di un Ministro di Asuntunan Economico nobo na Curaçao, a resulta den un incidente serio. For di un instancia di Banco Central di Curaçao informacion cu lo ta confidencial a bay pa miembronan di Gobierno riba e candidata pa bira e ministro nobo. Mientras e candidata a hala su mes atras, un keho a wordo entrega na Ministerio Publico di Curaçao pa investiga e supuesto violacion di ley di screening pa candidatonan minister dor di Banco Central di Curaçao y e Presidente Director Interino di e Banco

Central. Recientemente a sali informacion den medianan di comunicacion cu ta involucra e Parket di Procurador General di Curaçao den e caso aki. Segun informacion cu a alcanza DIARIO ayera ainda Landsrecherche di Curaçao no a termina investigacion di e hecho. Teniendo cuenta cu Landsrecherche di Curaçao ta resorta bou Procurador General di Curaçao a pidi Landsrecherche Aruba, cu ta resorta bou Procurador General di Aruba, pa realisa e investigacion y asina garantiza e reglanan di independencia, integridad y imparcialidad.

Cifranan ta muestra cu inflacion ta bay ta mas halto cu aña pasa

■ Sindicatonan di empleadonan publico ta bati alarma

• Ta papiando di un promedio di 4.4%
• Keto bay sperando contesta pa carta tocante indexing

Serlimar a ricibi 18 truck nobo pa recoge sushi



ORANJESTAD (AAN): Serlimar a ricibi 18 truck nobo pa recoge sushi. E momento ta uno importante pa motibo cu ta haya material/ trucknan nobo, pero mas importante ta keda e inicio di un era nobo. Inicio di e era di economia circular cu nos mester introduci na nos Pais, Serlimar como compania nacional ta duna e ehempel di esaki den e actonan y pasonan cu nan ta tuma pa futuro, Minister Otmar Oduber ta splica. Gabinete Wever - Croes a pone un enfasis grandi durante ultimo 18 lunanan aki pa pone Serlimar back riba pia dunando e un luga prominente den e maneho cu ta worde carga pa yega na mihor recogemento y maneho di sushi. Manteniendo nos Pais limpi pa nos ciudadanonan y mercado turistico.



**RED
THURSDAY**

**VALID THIS
THURSDAY!
DIAHUEBS AWO!**

**20%
OFF
ALL MEAT**

**On all beef, chicken,
pork and turkey
cuts.**

*not valid on frozen meat,
chicken, turkey or pork cuts.
Discount is applied on regular
prices at the register

LING & SONS
IGA
Super Center

Monday - Saturday: 7:30am - 9:00pm
Sunday: 9:00am - 6:00pm

Ministro Glenbert Croes:

"Nos Hendenan Special lo ta semper prioridad pa Gabinete Wever-Croes"



ORANJESTAD (AAN): Y corectamente manera e mandatario a expresa, huzga nos hechonan pasobra hechonan tin na cantidad cu hopi actividad, cu ta demostra cu nos hendenan special ta central pa Gabinete Wever-Croes.

Hecho: Recientemente Minister President Evelyn Wever-Croes a anuncia e acuerdo cu a logra pa por cristalisa Enseñansa Special Avansa (VSO) pa nos hoben-nan special cu na e momen-tonan aki manera cu nan ter-mina Scol Dununman no tin caminda pa sigui studia mas. Hecho: Den cuadro di e Cri-sisplan Social, tur e funda-cionnan encarga cu cuido di nos hendenan special tambe ta inclui, hayando e apoyo necesario pa sigura un bon cuido pa nos hendenan.

Hecho: Ademas di esaki Bureau di Ministerio di Asunto Social y Labor a bin ta organiza diferente actividad pa yena e bida di nos hendenan special cu alegría tambe. Diaranzon ultimo tabata otro mainta di musica, canto y alegría pa nos hendenan di Stichting Ambiente Nobo cu tambe ta conta cu apoyo di Ministerio di Asunto Social y Labor. Un actividad durante cual a reconta en breve di e ubica-cion, cu presencia di algun miembro di Cuerpo Policial, cu den e epoca aya a traha na e edificio aki, esta Warda di Polis bieu di Santa Cruz, ca-minda awo Ambiente Nobo ta ubica.

Durante e mainta aki a duna danki na ATSA cu ta e Asociacion di Time Share Aruba, kendenan a haci donacion di un frigidaire na



Stichting Ambiente Nobo. A duna danki na Minister Dangui Oduber kende a percura pa nan haya airco y televi-sion nobo. Minister Glenbert Croes a duna danki na e directiva pa nan amor y aporte na cuido di nos hen-den-an special. E mandatario a duna un danki special na Darlaine Erasmus y Rochi Geerman pa a organiza otro bunita evento.

Un danki na Lila Mackay di Stichting Ambiente Nobo pa a permiti nos comparti un mainta cu nos hendenan special. E mandatario a sali cu alegría den su curason lagando atras caranan sonri-ente di tur presente manera por mira riba portada.



BACK TO SCHOOL

Tots4us

coi HUNGA di calidad!

Cifranan ta expone realidad di e situacion peligroso di Aruba

Kibra inflacion cu solucion gastonan familiar

**Entrada di comercio no ta permiti mas peso di inflacion*

**Solucion pa vivienda cu ta mas cu un tercer parti di gastonan*

ORANJESTAD(AAN)- “Aruba a yega na otro momento crucial. Mal maneho dirigi riba popularidad politico a hinca Aruba den un desastre casi total. E unico forma cu Aruba por coregi pasado y yega na solucion pa futuro ta, pa kibra e spiraal di inflacion pero tuma medida directo contra medidanan importa cu ta afecta bienestar di e ciudadanonan di Aruba.” Esaki ta e base di e pensamiento di informantenan experto di DIARIO, cu a comparti cifranan cu ta demostra kico e problema di Aruba ta y pakico Aruba ta den problema serio actualmente.

“Gastonan di vivienda mester baha. Hunto cu transportacion, vivienda ta e gasto mas grandi cu e trahado Arubiano conoce. Mester atende awor e problema mas grandi cu e familia na Aruba conoce y cu ta wordo genera dor di problema cu Aruba a importa y tin problema pa soluciona,” a wordo trecti dilanti.

Cifranan di e Oficina di Estadistica di Aruba pa muestra na kico pueblo di Aruba ta gasta su placa. ta duna un indica-

cion directo cu for di 2016, comercio di Aruba tabata uno di e sectornan cu menos tabata disfruta di e entrada familiar na Aruba.

“E Arubiano na 2016 a gasta solamente 2.2 por ciento di su entrada pa paña y sapato, cu por wordo considera como e gastonan pa uzo personal mas importante. Den e 9.8 por ciento cu a gasta na asuntonan general, tambe lo topa cu algo di e gastonan cu por wordo atribui na comercio local general mescos cu ta e caso cu 7.5 por ciento pa gastonan den un cas. Si pone comunicacion tambe den comercio local, ta pone 7.3 por ciento ariba e suma,” a wordo trecti dilanti.

E gastonan cu ta primi mas tanto riba e trahado ta e gasto di vivienda, cu ta representa 37.6 por ciento di e gastonan cu un ciudadano tin na Aruba. Esaki segun informantenan ta un asunto cu mester atende directamente pasobra e ta wordo ocasiona dor di importacion di problemanan di exterior pa Aruba.

“Vivienda ta e problema grandi di Aruba. E problema cu ta sigui crece a base di e

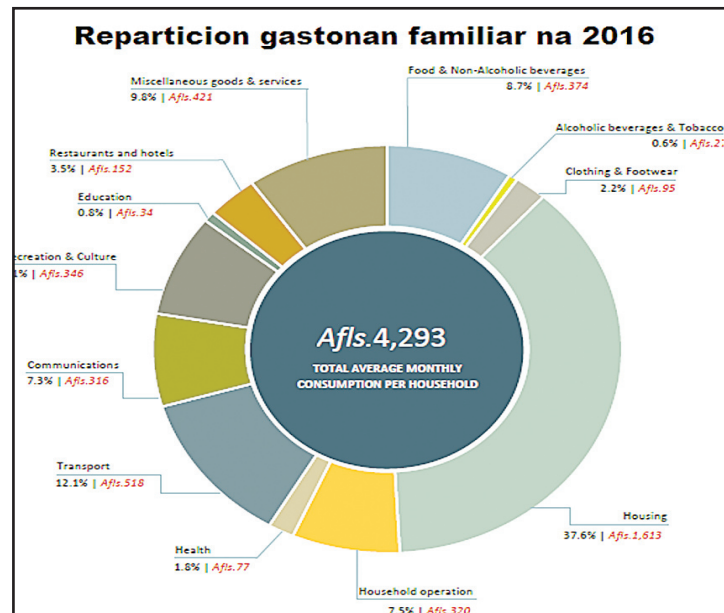
importacion di hende na un pais chikito caminda prijs di vivienda ta bira alarmante. E cifranan presenta ta muestra cu mas cu un tercer parti di gastonan di un ciudadano ta pa e por tin un dak riba su cabes,” informantenan a indica.

Manera a wordo splica na DIARIO, aki tin un tarea pa Gobierno cu mester cuminsa controla prijsnan cu ta wordo cobra pa huur di vivienda.

“No por spera cu tur hende ta bay construi nan propio cas cu tambe ta bini cu gastonan grandi cu den crisis ta dificil pa paga. Gobierno mester mira con ta bay controla prijsnan cu ta wordo pidi pa huur sin cu e edificionan ta hustifica e prijsnan cu ta subi pa competencia di trahadonan importa,” a wordo trecti dilanti.

Manera informantenan a insisti, si sigui alimenta e spiraal di inflacion, trahadonan den comercio cu rason ta bay pidi nan parti pasobra mester paga belasting cu lo subi y comercio lo wordo forsa di kita personal.

“Comercio no ta beneficia di e trahado cu ni pa cuminda



ta paga suma comparabel pa loke e ta gasta na vivienda,” informantenan a muestra.

E hecho cu trahadonan stranhero ta biba hopi hende den un cas, ta haci cu nan ta bira competencia pa e Arubiano, cu mester paga mas placa na huur.

E medidanan cu Gobierno a tuma aña pasa ta debi directamente na e mal maneho financiero te 2017, ora mester a tuma medida.

Comercio local, cu tambe a sufri den e situacion di Citgo, tambe mester paga mas cu e

ta ricibi.

“Aruba mester sinta na mesa pa kibra e inflacion cu Aruba no por paga mas,” informantenan a muestra. E momento a yega pa efectivamente atende problemanan y habri un futuro nobo pa Aruba a base di realidad cu no ta permiti mas accion dirigi riba popularidad politico.

E mensahe ta cla: mas inflacion lo bay causa desempleo den sector priva y publico pasobra Aruba no por tene su cabes riba awa mas.

Eduard de Cuba

Cifranan di CBS di e aña aki ta muestra cu e inflacion ta bay ta mas halto cu aña pasa

ORANJESTAD (AAN): Eduard de Cuba, Vocero di e sindicatonan di empleadonan publico a duna di conoce cu mester tene cuenta cu ya caba e cifranan di Oficina di Estadistica di e aña aki ta muestra cu e inflacion ta bay ta mas halto cu aña pasa.

Ta papiando di un average di 4.4%. Ta meymey di aña y ya caba tin un bista den ki direccion ta bayendo caba pa locual ta trata 2019.

El a muestra cu no ta awor nan a bin cu e discusion pa loke ta indexering. E ta algo cu semper a pasa y cu



e gobiernonan y dunadornan di trabao lo mester tene cuenta cu esaki.

Gobierno a indica cu nan no a tene cuenta cu esaki ora di a cera e protocolnan cu Hulanda, a remarca.

De Cuba a agrega cu aworaki nan ta keda den espera di e contesta di gobierno pa loke ta e carta tocante indexering.



RADEX BCMS ta conta cu sistema di registracion y buskeda multi biometrico



ORANJESTAD (AAN): RADEX BCMS ta duna e posibilidad pa e oficialnan di migracion por investiga un persona cu ta drelando e pais mas profundo door di usa e sistema di buskeda y registracion multi biometrico. Un persona por worde busca door di su caracteristicanan biometrico, cu ta su cara y 10 dede di man, den ‘wanted lists’ nacional y internacional. Si e persona worde haya den

e database, e record di e persona por worde usa pa un investigacion mas profundo. Di otro banda, si e persona no worde haya den e database, e persona por worde registra door di haci uso di su caracteristicanan biometrico.

RADEX BCMS por captura e scan di e cara y dies dede di man di un persona. Djis door di click un boton, e procedura di registracion biometrico ta cuminsa cu e

seleccion di e caracteristicas biometrico. E sistema mes ta indica ora el a captura e cara y e dedenan di man e persona of si e persona mester cambia e posicion di su dedenan pa logra un miho resultado.

Despues di esaki, e captura di e cara lo cuminsa y un evaluacion en bibo lo muestra e resultado di e potret. Un box di indicacion berde lo aparece ora cu e potret ta cla. Despues di tur e buskeda biometrico aki, e screen lo muestra e resultado di e scan di e cara y dedenan di man. E posibilidad tey pa escohe si ta haci buskeda riba cara so of e dedenan di man so, pero e mas recomendable ta e combinacion di cara y dedenan di man. RADEX BCMS ta garantiza un control y maneho di frontera mas sigur!

E lo ta scondi na un di e Islanan caribense Polis Hulandes a emiti buscando di estafador Harry



ORANJESTAD (AAN): Autoridad Hulandes recién a emiti un informe tambe un potret di e homber Harry Oemrawsingh kende ta worde busca pa caso di estafa.

E estafador aki di 65 aña di edad, tin di sinta ocho aña tras di bara di hero pero despues cu el a worde sentenciar, el a desaparce misteriosamente. Lo tin sospecho cu Harry probablemente lo ta scondi na Antiyas, of kizas tambe na Suriname, segun polisnan.

Segun e version, cu Harry Oemrawsingh ta 30 aña activo ta como estafador den mundo di bende propiedad (tereno, cas, edificio). Durante e 30 añanan aki el a bira rico na miyones di Euro, debi cu centenares di persona a bira victima di dje, esta el a “tuma nan haci”.

Na aña 2015 Harry a worde sentencia pa 21 luna di prison pa estafa y falsificacion. Na 2019 tambe a bin un castigo acerca di 6 aña, pa entre otro fraude di hipoteca, labamento di placa, y desfalco riba papel.

E siman aki autoridad di Den Haag a tene un razzia na cas di famia di Oemrawsingh. E buskeda y listramento tin di haber pa busca mas evidencia na unda Harry lo ta sconde.

Polis tambe tin sospechoso cu for di un distancia ainda e lo ta perhudica hendenan entre otro na Suriname. Pesey awor activamente Polis ta buscando Harry Oemrawsingh, y Den Haag a pone riba “Lista Internacional di Buskeda”.

Mientras tanto si ta bon polisnan tur e Islanan. Aruba, Curacao, Bonaire, St. Maarten, Saba y St. Eustatius a haya informe relaciona cu e buskeda y detencion di e estafador Harry Oemrawsingh.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 12 juli 2019 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un sluifvergunning pa e parcela **Montaña 41**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**.



(Dual Fuel) Generators

Our super silence dual fuel generators.

works on small gas cylinders and gasoline.

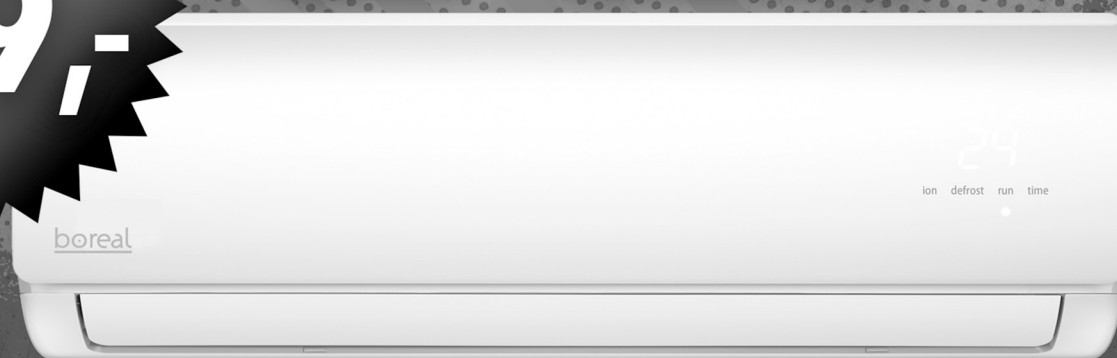
**We have 2000W(inverter)
4000W
7000W Dual Fuel
9000W - Dual Fuel**



Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm

**AIR
TECH**
boreal
Air Conditioning

SUMMER SALE

**FRI
12
JUL**
CUMINSANDO NA
599,-

INVERTER 220 V

SHOPPING NIGHT

1-DAY ONLY SALE FROM 8 AM TILL 9 PM
facebook./AIRTECHARUBA
**CASH
& CARRY**
9.000 BTU
AWG 599,-
**PRIJSNAN
TA SIN
BBO**
12.000 BTU
AWG 699,-
18.000 BTU
AWG 999,-
24.000 BTU
AWG 1.199,-
**GARANTIA 1 AÑA RIBA COMPRESSOR
& 1 AÑA RIBA PARTS**

INVERTER
[PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL]
Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2
TEL: 583-9944 OF 592-2540

Resumen

Fe bibo ta parti di e caracter unico di comunidad Arubano

Na poco pais na mundo, fe ainda ta forma parti di e base di comunidad. Fe ta hunga un papel importante den e herencia cultural di Aruba caminda expresion religioso ta presente den e bida diario. Si na hopi pais por nota cu fe ta sufri un caida serio hunto cu e pakete di balornan nacional, na Aruba e concepto di Arubianismo cu ta papia di e caracter excepcional di comunidad Arubano, tin fe como uno di su pilarnan valiosos.

E comunidad Arubano tin un caracter unico. Na prome lugara ta bini dilanti e forma cu miembronan di comunidad ta biba cu otro y cu a haci posibel pa e pais sobrevivi problemanan grandi den su historia.

Aruba ta un famia grandi cu ta busca loka ta bienestar di e pais a base di e cultura y tradicion di e pais. Aruba ta lahusta na progreso mundial, pero problema ta surgi cada rato cu Aruba aleha su mes di su realidad Arubano pa sigui tendencia cu no ta di Aruba.

Fe a carga Aruba na hopi momento. Ora papia di fe, ta mira den direccion di e cantidad di gruponan religioso cu Aruba a conoce den tur distrito, cu a uni den un pais.

Cada parti di Aruba tin su baluartenan cu origen den organisacionnan religioso, cu no solamente tabata resa pa haya e forsa y guia pa sigui dilanti, pero tabata forma cadena humano cu ta yuda otro y ta asisti otro den tur problema.

Mescos cu den tur otro sector di comunidad, gruponan religioso a conoce cambio den miembronan. Hopi Arubiano

cu a carga e Aruba di awe den fe, a yega un edad cu nan mester retira di bida activo. Aruba a despedi di cantidad di Arubiano, cu a sostene nan pais como pilarnan riba tereno spiritual rond Aruba.

Hopi problema humano serio a wordo resolve den gruponan di oracion y gruponan social activo di e diferente religionnan na Aruba. Porta di cas di dirigentenan religioso den barionan, semper tabata habri pa e Arubiano cu un problema. Un Arubiano tabata yuda otro basa riba e fe bibo, cu ta un experiencia unico na Aruba.

Arubianonan tabata topa otro y reuni den actividadnan religioso y spiritual, cu tabata sostene e union di e pueblo di Aruba na momentonan sumamente dificil pa e nacion, famianan of Arubianonan individual.

Awe Aruba mester di inspiracion di tur su pilarnan y sigur di personanan cu a mira mas leu cu materialismo y individualismo. Arubianonan cu a comparti nan mes y nan bienestar a base di nan fe y religion cu a bira bendicion pa e pais.

Bishitantenan di Aruba ta admira e forma cu Aruba a carga su fe den su historia. Existencia di DIARIO ta mara na historia, cultura y comunidad di Aruba. Ta deber di DIARIO pa sigui entrega na Aruba tur loka e pais mester pa mantene biba nos Arubianismo, e caracter unico di nos pueblo cu a nifica nos bienestar riba tur tereno.

DIARIO ta yama danki na tur e organisacionnan religioso cu Aruba a conoce y cu a aporta pa uni Arubianonan

y yuda nos comunidad y ciudadanonan baña den luz di inspiracion positivo y aliento continuo pa asina hunto alcanza bendicion y bienestar pa nos pais, pa nos Aruba!

Resumen



Aruba Tourism Authority a honra turista procedente di New York

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante fiel y amigabel, como bishitante di Embahadora di bon boluntad biniendo Aruba y hospedando na Renaissance

E titulo honorario simbolico aki a worde presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honrador presente: Señora Diane Cassano residencia na New York.

Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, seleccionnan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia y hopi



otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a worde presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Señora Nathalie Arends.

En conexion cu un Reunion Interno

N.V. ELMAR su servicio di caha y servicio na cliente na Oranjestad, Hato y San Nicolas lo ta cera:
Diabierna 12 di juli, 2019 desde 3:00 PM

Nos clientenan por haci pago na:

- Tur Banco Comercial
- Tur MFA
- WEB Aruba N.V.

Evita para den fila largo y paga online



ELMAR

Redefining Energy

Danki pa e comprension

Departamento di Storing na 523-7147.

523 7100 | customerservice@elmar.aw

AANKONDIGING
Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de 10^{de} juli 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap **ARUBA BANK N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba,
A A N: **ANASTASIOS C. SIDERIS** en/of **FELICETTA CASCARANO INDORATO**, laatst bekend adres Calle 139 # 114-10 Prebo II, Valencia, Estado Carabobo, Venezuela, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,
B E T E K E N D: een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes

Hulanda a pone 4.4 miyon Euro extra pa yuda Cuerpo Policialnan den Caribe Hulandes

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon atardi, Ministro Hulandes di Husticia y Seguridad, Ferd Grapperhaus, a pone 4.4 miyon Euro di responsabilidad pa mihor educacion y opleiding di Polis y e personal di St. Maarten (KPSM), Hulandes Caribense (KPCN), Aruba (KPA), Curacao (KPC), y Guardacosta.

A ser muestra cu e Cuerponan Policial den Caribe den ultimo añanan a mehora bastante, door di mehoramento di e calidad y mihor compartimento di conocimiento y experticio na e paisnan. Tres aña pasa e prome pasonan a wordo tuma pa cu esaki, y den tempo relativamente corto por a mira ya hopi adelanto. Cu e extra placa aki, e desaroyo aki lo bay sigui



Wierda van Helmoed lo bira hefe di RST

su bon rumbo.

Ta trata aki di un co-financiamiento unda e paisnan mes ta cubri e costonan di e viahe y estadia. E opleiding cu ta wordo ofreci ta mescos cu esnan na Hulanda, pero lo wordo traduci te unda ta necesario, pa e contexto local.

rio, pa e contexto local.

Ministro Grapperhaus a anuncia esaki durante e bi-anual cumbre di Justitieel Vierpartijenoverleg (JVO) cu e Ministranan di Husticia di Aruba, St. Maarten, y Curacao. “E bon ta pa continua cu e ambicion di

mehora e cooperacion desplega aki. Tur mi dos Hefe di Polis, esun di Caribe Hulandes y di Polis Hulandes, y ami ta sostene e proceso aki cu asesoraiento y accion. Pa area Caribense e ta importante y pa Reino Hulandes tambe cu por traha pa mehora e forza policial. Ningun di nos por lucha nos so contra e delincuenteenan cu ta menaza ciudadanonan y sociedad,” Grapperhaus a bisa.

WIERDA HEFE DI R.S.T.:

Durante e cumbre di JVO, e cuatro Ministranan a vota tambe di acuerdo pa nombra van Helmoed Wierda como teamchef pa Recherchesamenwerkingsteam (RST) di Aruba, St. Maarten, Curacao, Caribe Hulandes, y Hulanda. Wierda aworaki ta hefe di operacion na Polis Rotterdam. E nombramento aki lo drenta na vigor dia 1 di December 2019.



T & S

General Contractor N.V.

Nos Compañia tin mester di **Carpinte, Helper, Metselaar, Marado di Hero y Electricien.**

Por pasa personalmente na nos Oficina situa na Tanki Leendert # 241 situa den Acropolis Plaza Lokaal # 11

Pa mas info. yama 587-3083 / 593-5708

HOT Summer

SALES

picanto Starting
AWG. 22,500

Monthly Fee
AWG. 488 **HOT**

soul
AWG. 36,000

Monthly Fee
AWG. 767 **HOT**

RIO Starting
AWG. 27,000

Monthly Fee
AWG. 582 **HOT**

SPORTAGE Starting
AWG. 47,000

Monthly Fee
AWG. 992 **HOT**

KIA

The Power to Surprise

TOPCAR

+297-528-9500 | CAYA ERNESTO PETRONIA 21

KIA MOTORS ARUBA

*MODELS USED ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY. PRICES SHOWN ARE EXCLUDING TAXES. MONTHLY FEE IS CALCULATED BASED ON 5 YEARS FINANCING. CONSULT YOUR FINANCING INSTITUTION FOR AN EXACT QUOTE.

R.E Yrausquin & Sons a hasi entrega oficial di 18 truck nobo na Serlimar



ORANJESTAD(AAN): Diaranzon atardi a tuma lugar un conferencia di prensa na Serlimar Pos Chikito, unda cu Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio ambiente Otmar Oduber a anuncia yegada di 18 truck nobo di Serlimar.

Riba e mesun dia e trucknan oficialmente a wordo entrega na Serlimar pa R.E Yrausquin & Sons. “Awe ta un dia importante pasobra durante 13 pa 14 aña Serlimar a hasi un esfuerso como compania nacional cu tin cu percura pa mantencion di nos isla den su totalidad”.

“No solamente pa recoge sushi na e casnan, sino tambe pa mantencion di e limpieza riba nos isla cu ta wordo hasi paga y no paga conforme ley y e responsabilidad cu Serlimar ta carga”.

“Berdad un momento di felicidad y importante pasobra ta haya trucknan, esta material cu ta keda material na final di dia, pero pami mas importante cu e aspecto aki ta e

servicio cu tin cu wordo brinda na comunidad”.

“Servicio cu ta traha den e compania aki, pero mas cu tur servicio cu mester wordo duna na e conciudadano cu mester ta orguyoso di su compania nacional, cu den e caso aki ta Serlimar”.

Esaki segun Oduber, kende a sigui bisa cu no ta pornada Gabinete Wever Croes durante e ultimo 18 lunanan aki a pone enfasis pa pone Serlimar bek riba pia, no como un parti externo di Gobierno manera cu e tabata antes, pero dune un posicion y lugar prominente den e maneho cu ta wordo carga den e linea cora cu Gobierno tin na e momentonan aki pa loke ta recogemento di sushi, maneho di desperdicio di sushi y mantencion di limpieza di nos pais.

“Banda di e hecho cu e trucknan tey pa por tin continuidad den e compania pa loke ta servicio na nos comunidad, tin tambe e parti di atencion di e parti humano



na e trahador, pa duna nan e reconocimentonan necesario pa nan sigui hasi e trabao fuerte cu nan ta hasi”. “Tanto esnan cu ta traha riba caya como tambe esnan cu ta traha na oficina, cu ta percura pa e trabao pafo por wordo ehecuta”, segun e mandatario.

Oduber a trece dilanti tambe cu a cuminsa a proceso pa bende e trucknan bieu di Serlimar cu otro pais, mirando cu e trucknan aki ta den bon estado.



ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 9 juli 2019, behorende bij EJ. nr. AUA201901363, heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba onder curatele gesteld: Veronica DIJKHOFF, geboren op 4 mei 1924 in Cuba, met benoeming van haar zoon Epifanio Pieter Nicolaas TROMP als curator.

De advocaat,
mr. H.U. Thielman

Bio NUTRITION
Blood Pressure Wellness
60 Tablets
Dietary Supplement

Un Bida, Cuide...
Un formula pa yuda mehora circulacion y mantene nivel di presion saludabel

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,-

AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,-

AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,-

Toys4us
coi HUNGa di calidad!

1 Sale

tur cos mester bay na fl: 1
Plates, Napkins, Cups, table cover, banners, etc



AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,-

IPA a celebra graduacion di 54 maestro



ORANJESTAD (AAN): Resientemente Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a tene su ceremonia di graduacion di aña academico 2018-2019. Cu orguyo, IPA ta anuncia cu pa awor enseñansa ta conta cu un grupo di 54 maestro cu lo reenforza educacion na Aruba. E graduadonan tin diferente specialisacion, entre otro, maestro di Enseñansa Primario, maestro di Pedagogisch Didactisch Getuigschrift, Bachelor Hulandes, Estudio di Movecion y Salud Trayecto Cortico y Movecion y Salud Estudio Inicial.

E studiantenan cu a gradua den aña academico 2018-2019 ta:

Maestro di Enseñansa Primario: Gislaine van der Linde (miho graduado), Zaida Aranda Franken, Yuryenne Arends, Cleopatra Brice, Carolien Broeksema, Vanessa Cuba de Galindo, Aymara Franken, Jeaniree Franken, Joann Genser, Marzia Gomes, Shantal Hijmering, Veloushka Krozendijk, Kimberley van der Linden, Damien Lopez, Lixienne Wever, Jo-Anne Alberts, Haydianne Croes, Stacey Croes, Kathleen Croes, Ealeen Ferro Pimienta, Chantalle Giel, Sandra Guzman, Neelam Harilall, Marieanne Hsing, Mandy

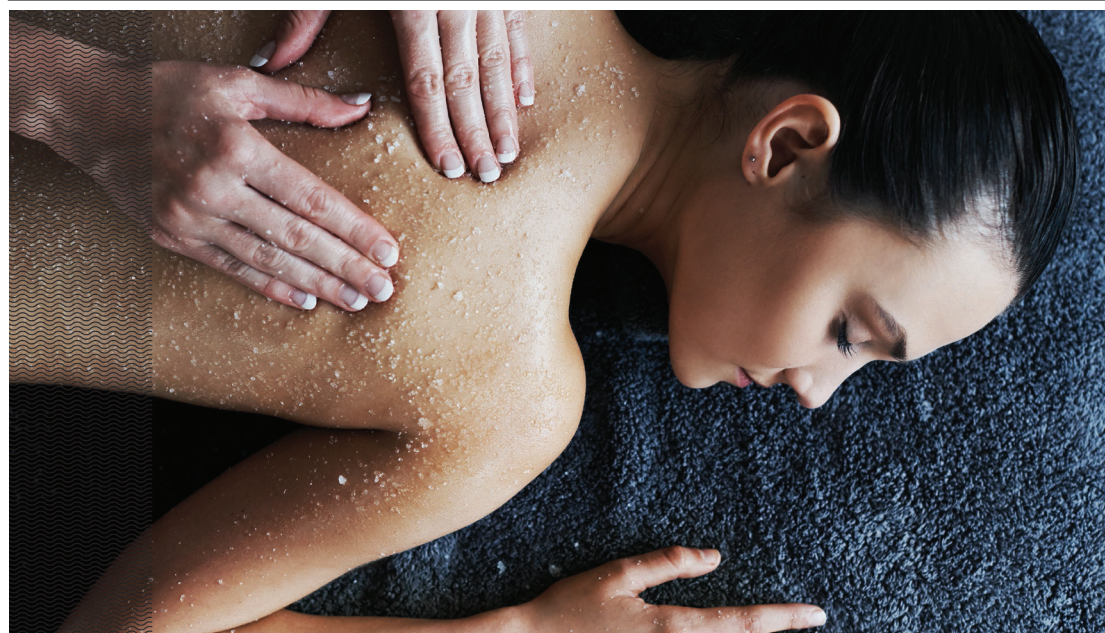


Jeuken, Solangel Lacle, Shamaira Rodriquez, Lianne Tromp y Krystelle Wever.

Pedagogisch Didactisch Getuigschrift: Gianni Maduro (miho graduado), Gyseth Arends, Tracey van der Biezen, Vicky Croes, Jeremio Maduro, Faridy Rafeal, Joyce-Ann Sherwood, Jessica Thijssen, Deanira Violinus y Astrid Winterdal. **Bachelor Hulandes:** Juliet van der Linde, Jennifer Nicolaas y Ervilia Struikelblok.

Estudio di Movecion y Salud Trayecto Cortico: Shareen Daal, Jeanpierre Castaño Cardona y Nathan Nicolaas.

Movecion y Salud Estudio Inicial: Anthony Wever (miho graduado), Giancarlo Capriles, Christopher Danker, Chrissy-Ann Gomes, Audrey Maduro, Richaline Martina, Kevin Regales, Seanthrick Toppenberg y Tristan Vermeulen.



TEACHERS RETREAT PACKAGE

AWG 195* (tax included)

CALLING ALL TEACHERS TO SHOW YOU OUR GRATITUDE AND APPRECIATION FOR ALL YOU DO THROUGHOUT THE SCHOOL YEAR, WE INVITE YOU TO UNWIND AT THE RITZ-CARLTON SPA, ARUBA.

De-stress and recharge your body with a 50 minute relaxation massage, followed by a scalp massage using Moroccan oil to relief any tensions as well as conditioning the scalp leaving you with healthy and gleaming hair. Complete the treatment with a 25 minute reflexology to relief and restore tired feet. Includes: relaxation massage, reflexology, scalp enhancement.

Add a stress relief enhancement for only AWG 15,- or upgrade to a deep tissue for AWG 20,-

To schedule an appointment contact our spa concierge at +297.527.2525

*gratuity not included



THE RITZ-CARLTON SPA
ARUBA

*Offer available till August 15, 2019. Advance reservations required. Cancellation policy applies. Not combinable with any other offer.

Cangreu Blauw tin di balor ecologico y mester respeta nan existencia



ORANJESTAD (AAN)

- E nomber científico pa Cangreunan Blauw ta *Cardisoma Guanhumi*. E ta un cangreu terrestre, mayoria biaha color blauw p'esey e nomber aki na Papiamento. Ta haya nan den cercanía di costa, mas tanto unda tin hopi mata di mangel y cu e suelo ta humedo.



Directie Natuur en Milieu (DNM) kier trece dilanti con e cangreu blauw ta, unda e ta biba, kico nan ta come, dicon e ta di balor ecologico, e peligran cu e cangreunan aki ta encontra y pakico mester respeta nan existencia.

E cangreu blauw tin un casca hanchu, rondo y e parti ariba di su casca tin bulto halto. Su wowonan ta peilo ariba di color preto. E tamaño di su tenglanan,

pianan parti dilanti, ora e yega madures ta diferente. Un semper ta mas largo y desaroya cu e otro. Mayoria biaha e tenglanan ta dos biaha mas grandi cu su casca. E pianan parti patras ta 4 cada banda y nunca ta mesun largo. Nan colornan por diferencia ora nan ta jong nan ta color maron, y den otro fase ta bira color biña of oranje, y esunnan hembra den temporada

di pone webo ta bira geel of te hasta blanco. E hembranan ta carga e webonan bou di nan curpa pa mas o menos 2 siman prome cu e cana bay pa lama pa laba nan cabutiti, na unda e ta laga e webonan bay.

E temporada di pone webo ta entre luna di juli pa december, ora di luna yen durante 2 anochi. P'esey tambe a laga pone borch di aviso cu e cangreunan ta crusa, pa vehiculonan eherce cautela.

E cangreunan ta biba den cercanía di lama, den ecosistema di e matanan di mangel na unda e tera ta humedo. Nan ta coba buraconan den suelo di lodo cual ta bira nan cas. E cangreunan ta come matanan cu a decomposita den lodo of cu a bira moli, insectonan lastrero, scorpion di mondi, resto di parha y otro bestia morto.

E cangreu ta di balor ecologico halto pa e matanan di mangel y nos costanan. E conservacion di e cangreu blauw ta crucial pa e preservacion di mangelnan. Areadan protehi pa ley, manera Spaans Lagoen na unda cangreunan ta habita, si tin un nivel di proteccion pa ley y ta prohibi pa coy esakinan den e areanan aki.

Cangreunan blauw ta na peliger na diferente momento di nan desaroyo. Un di e menasanan mas grandi ta hende. Den otro cultura nan ta uze pa consumo y tambe pa comercio local, esaki ta peligroso pa salubridad mirando cu no tin control di higiena pa malesanan cu e especie por carga. P'esey mes hende NO mester coy e cangreunan pa consumo. Esaki tampoco ta un practica sostenibel cu ta garantisa nan existencia.

Mester menciona cu door di desaroyo y trahamento di caminda sin tene cuenta cu crusamento di cangreunan, por stroba nan di yega lama. Durante temporada di migra pa pone webo, e automobilistanan ta trapa e cangreunan na cantidad halto. Matando e hembranan cu ta carga cu webo pa bay pone y no ta logra haci esaki. E pikimento di palonan (driftwood) na lama tambe ta stroba crecimiento di e cantidad di cangreunan jong cu ta sconde bou esakinan.

DNM ta spera cu publico compronde cu mester ta mas responsabel di e actonan ora ta toca naturalesa y respeta existencia di bestianan.

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 2 juli 2019, behorende bij EJ. nr. AUA201901108, heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba onder curatele gesteld: Josepha Ana WOLFF, geboren op 15 april 1940 in Aruba, met benoeming van haar dochter Jeannine Sheibley GAMARRA als curatrice.

De advocaat,
mr. H.U. Thielman

As always, Papillon has

THE BEST MUSSELS ON THE ISLAND!

Available
July & August 2019!

Reservations are highly recommended.
+297 586 54 00



Henley Davelaar:

"E trucknan nobo ta demostra e compromiso cu nos tin cu pueblo di Aruba"



ORANJESTAD(AAN): Diaranzon atardi net prome cu oficialmente R.E Yrausquin & Sons a hasi entrega di 18 truck nobo na Serlimar, director di e compania Henley Davelaar a indica cu e ta contento cu traspaso di e trucknan nobo.

"Pa nos ta un momento sumamente importante pa sobra esaki ta demostra e compromiso cu nos tin cu pueblo di Aruba, ora nos a lanza nos campaña y 'haya mas y paga menos'". "Ta netamente esaki nos a bin ta hasiendo".

"Despues di haya nos 'roll-off' trucks, awor nos a haya nos trucknan nobo di desperdicio y mayan nos 'off cycle center' lo keda inaugura, mescos tambe cu nos incinerator small scale di cual nos ta bay duna mas informacion den e dlanan cu ta bin".

"Banda di esaki nos ta bay haya nos containernan nobo fin di e siman aki".

"Nos sa cu nos clientenan a warda hopi y nos ta aprecia e pasenshi".

"Esaki ta netamente e compromiso cu nos tin cu Aruba, pa demostra cu nos ta bay cumpli cu local nos a papia".

Esaki segun Davelaar, kende a indica cu Serlimar

ta bay hasi un esfuerzo continuo pa sigui cu e servicio cu nan ta dunando. El a sigui bisa cu e facturanan di Serlimar a caba di sali y e compania a caba di saca e prome ganador di siman di 250 florin, di e campaña cu nan a lanza di 250 florin pa siman, cu ta bay dura 8 siman.



RECORDATORIO

Ultimo dia pa paga factura di coriente pa e luna di mei 2019 ta:

DIALUNA - 15 di juli 2019

POR HACI PAGO NA:

- Tur Banco Comercial
- Tur MFA
- WEB Aruba N.V.
- N.V. ELMAR

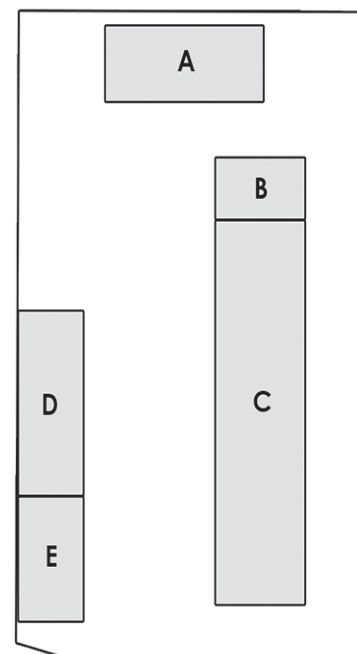
EVITA PARA DEN FILA LARGO Y PAGA ONLINE

Por favor menciona e number di cuenta cu ta aparece riba e factura di coriente como descripcion di pago.



523 7100 | customerservice@elmar.aw

PROPIEDAD COMERCIAL NA BENTA TREMENDO OPORTUNIDAD: BALASHI 75



Un Erfpacht Comercial di 5,008 m² perfecto pa:

- Warehouses pa verhuur
- Negoshi di Wholesale
- Garashi di Heavy Equipment
- Garashi Comercial
- Negoshi di Import & Export
- Espacio di Warehouse

Prijs: AWG 664,000.00

- A) edificio di hero, 250 m²
- B) edificio di hero, 110 m²
- C) edificio di hero/concreet, 700 m²
- D) edificio di hero, 240 m²
- E) edificio di hero/concreet, 160 m²



Yama Olly: 592-9032
olly@bestbuyrealtymaruba.com

www.bestbuyrealtymaruba.com

Mañan sentencia ta cay pa Chines cu tabatin negoshi di bende marihuana

ORANJESTAD (AAN) — Luna pasa Fiscal a existi 12 luna di prison di cual 4 luna ta condicional pa e Chines Y.S. (31). Fiscal ta haya cu Y.S. tabatin un negoshi di bende marihuana. Abogado mr. Frolijk ta haya cu e prueba a wordo haya na forma ilegal. Mañan mainta Hues lo bisa kico e ta pensa di e caso y kico lo bira e castigo.

Na Juni 2019 tratamento di e caso a tuma lugar caminda Hues a muestra cu dos agente di Polis a bay na un Restaurant riba 18

November 2018 pasobra tabata hole marihuana. Cu permiso di Y.S. a haci un investigacion den e cas y tambe restaurant y a bin haya mas cu 400 gram di marihuana.

Hues a muestra cu Y.S. a bisa Polis cu e ta bende marihuana y pa luna e ta gana entre 3 y 4 mil florin. El a bisa cu e tin un cantidad di hende ta bende droga.

PRUEBA LEGAL OF ILEGAL?



Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Y.S. tabatin marihuana y tabata bende marihuana. El a bisa Hues cu Polis a haya cosnan cu ta muestra cu Y.S. tabata bende droga. Y.S. a bisa cu e tabata bende droga pa 1 aña y 4 luna. Fiscal a bisa cu e ta anticipa cu abogado lo bisa cu e droga a wordo haya na forma ilegal. Fiscal ta mir'e otro. El a bisa cu e situacion ta otro cu loke Y.S. ta bisa. Polis a bisa Y.S. cu si e no laga nan drenta, nan lo busca Fiscal y Hues Comisario pa bin. Nan a bay pa check restaurant. Y.S. a bisa cu e restaurant ta sera. E agente a drey man di porta y porta a habri y cacho a bin pa ataca nan. E ora ey a bisa Y.S. pa controla e cacho. Den un seccion den e restaurant a haya e droga. Fiscal a bisa cu door cu ta promer biaha cu Y.S. ta cay sera el a existi 12 luna di prison di cual 4 luna ta condicional cu tempo prueba 3 aña. Pa loke ta e placa, auto y otro articulonnan ta keda confisca pasobra tur ta procedente di droga.

Abogado mr. Frolijk a puntra Y.S. con Polis a drenta e negoshi. Y.S. a bisa cu tabata un diadomingo mainta tempran y e cu un amigo tabata huma marihuana. Aparentemente holor a pone Polis yega. Polis a bisa cu nan mester drenta den e cas. Y.S. a bisa cu e cas no ta di dje sino di su mayornan. E agentenan a bisa cu si Y.S. no duna nan permiso, nan lo busca Fiscal y lo drenta toch. Segun Y.S., door di influencia di droga e tabata spanta y a laga nan drenta. Nan a check su lugar di drumi. El a bisa Hues cu Polis a force pa habri porta di e restaurant cu tabata na yabi. Despues nan a detene.

Ta asina cu tin un demanda pa kita propiedad di Y.S. di parti di Fiscal pero door cu e abogado a pidi pa pospone esaki pa e prepara su mes mihor, esaki a keda posponi. Hues a bisa cu mayan mainta e lo dicta sentencia y DIARIO lo informa lectornan cu ta e decision di Hues.

EXIGENCIA DI FISCAL

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + rolleur;
"Came" + "Proteco" sliding gate openers;
pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers
+ letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal,
+ parts (50% off); "Weihrach" air rifles + pistols,
pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero
pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off);
bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame,
Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Mechanic

- Take detailed history of the vehicle performance and/or mechanical failure
- Diagnose vehicle based on observational & mechanical testing as well as information
- Repair vehicle based on diagnosed issues and repair estimates
- Test drive vehicles after repair
- Describe vehicles condition to Garage manager

Requirements for candidates:

- EPB or MBO (MTS) Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 3 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.

Marilyn Richardson, directora di IPA

'You will move mountains' tabata e tema di IPA su graduacion

ORANJESTAD (AAN):

Durante e graduacion na IPA unda 54 maestro a gradua, directora general drs. Marilyn Richardson a dirigi palabra na e publico presente, specialmente na e graduadonan. Den su discurso, drs. Richardson a splica cu den bida tin diferente momento cu nos por categorisa como un momento inolvidabel y pa un estudiante of cursista e momento cu e por ricibi su diploma ta un momento culminante pa clausura un capitulo importante y alabes cuminsa cu e siguiente. *You will move mountains* tabata e tema di IPA su graduacion. Segun drs. Richardson, e graduadonan a move e prome sero caba.

Esaki pasobra e logro di por ricibi un diploma ta significa cu cada graduado a sa di supera e retonan cu a presenta durante nan estudio y cu dedicacion y tremendo perseverancia a logra e meta di bira maestro di scol. Alabes, el a splica cu e Plan di Educacion Nacional PEN2030 ta e instrumento cu como pais nos por uza pa conhuntamente traha riba mejoracion di nos enseñansa. PEN2030 ta para pa, entre otro, responsabilidad comun pa un enseñansa di calidad, "empowerment", respet, mentalidad habri y curiosidad pa siña. Drs. Richardson a splica cu e graduadonan tin e base aki den nan formacion como maestro, pero awo ta keda na cada un di nan pa keda nutri e balornan aki p'asina laga e vision di PEN2030 bira un realidad y no djis un pensamiento.

Drs. Richardson a termina su discurso bisando e graduadonan cu nan ta dreitando un fase nobo den nan bida y cu e kier recorda nan cu



cada fase den bida ta rekeri un version diferente di nan. Esaki simplemente kiermen cu nan tin cu sigui desaroya nan mes constantemente p'asina por cumpli cu e demandanan nobo den nos enseñansa. E miho graduado di PDG, Gianni Maduro, a duna un bunita discurso cu sigur a inspira tur presente. Gianny a menciona cu e anochi di graduacion ta hopi special pa e y su compañero nan cu a gradua. E ta representa e clausura oficial di trayectoria di esfuerzo, dedicacion y sacrificio pa por a logra e meta cu nan a pone nan dilanti di logra finalisa nan estudio cu exito. Alabes, e ta representa un comienso nobo den nan bida, unda cu cada un di e graduadonan tin e yabi pa cambia bida di nos muchanan y hobennan. E miho graduado di Estudio Inicial Enseñansa Primario, Gislaine van der Linde, tambe a duna un discurso cu sigur a conmove tur presente. El a cuminsa su discurso bisando cu tur graduado

ta un miho graduado riba nan mes pasobra tur a traha super duro y haci hopi sacrificio pa por ricibi nan diploma. El a conta cu su inspiracion y motivacion pa bira maestra ta cu desde hoben e semper a stima y yuda mucha. Pa Gislaine un mucha mester ta feliz, e mester haya e amor, guia y atencion cu e merece di un adulto. Pa medio di e profesion di un maestro e por haci esaki. Un otro motivacion ta su tata cu na tur momento a motiv'e y dun'e palabranan di aliento pa e sigui bay dilanti pa logra su meta a pesar cu e mes tabatin mester di nan pa e por a sigui lucha contra su enfermedad. Deseo grandi di su tata tabata pa wak Gislaine ricibi su diploma. Lamentablemente, Dios a dicidi otro y su tata no por a presencia su graduacion. P'esey cu un alegria grandi den su curason, Gislaine a dedica su discurso na su tata. Gislaine a termina su discurso cu un bunita mensahe na su coleganan: "Nos tin e trabou di mas

bunita cu por tin, esta educa y forma alumnonan. Anos tin e tarea pa guia e futuro generacion. P'esey semper pone Dios prome den tur cos cu bo ta haci. Laga cu E ta bo guia. Haci bo trabou cu amor, pasenshi y dedicacion y lo bo disfruta di e fruta di bo trabou aki un par di aña. Soña den grandi pero haci cada un soño un meta. Cu stapnan chikito sigur bo lo logra. Nunca no tene miedo di niun obstaculo cu por presenta. Semper lucha pa loke bo kier 'no matter what', confía den bo mes y den bo habilidadnan y sigur lo bo move seronanan."

Anthony Wever, miho graduado di Movecion y Salud Estudio Inicial, tambe a dirigi palabra na esnan presente. Nunca el a pensa cu e estudio di Movecion y Salud lo pone crece como persona y conoce su mes den diferente area cu nunca antes el a descubri di su mes. IPA a reta Anthony den diferente area, cual a pone realisa cu e por hopi mas di loke e tabata

pensa. Durante su estudio el a wordo brinda diferente oportunidad pa representa Aruba den su deporte den exterior y na un congreso di Olympiada (56th Youth Participants). Anthony ta sumamente gradecido pa e confiansa y e palabra di elogio ricibi for di IPA cu a pone confia cu e por cumpli cu e biahe y alabes termina su estudio exitosamente. E anochi aki tabata uno hopi ameno, caminda e comunidad di IPA conhuntamente cu famia y invitado di e graduadonan a celebra nan logro den Morris Lapidus Grand Ballroom di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. E anochi a finalisa cu hopi ambiente cu e tononan musical di Tsunami. IPA ta desea tur colega nobo un carera fructifero y exitoso. Nos ta spera cu Todopoderoso lo guia y duna boso sabiduria pa eherce e bunita profesion di maestro cu hopi amor y dedicacion. Pabien na tur graduado y un feliz vakantie na tur e maestro nan y muchanan di Aruba!

Un promesa Juan y Seferina Croes a bira herencia spiritual

50 aña Sitio di Oracion Tanki Leendert



FUNDACION A CUMINSA NA 1973
 Para: Pedro Marchena, Juan Croes, Petra Marchena,
 Coleta Petrochi, Yoyo Mathilda, Iselia Maduro, Jose Bislik.
 Inta: Ceferina Croes, Pastoor Kraanwinkel,
 Notario Lacle, Olga Hernandez



Nos grandinan a bin hunto 2007



ORANJESTAD (AAN) --
 Diasabra 13 di Juli 2019, de-
 votonan Arubano ta reuni na
 Tanki Leendert pa recorda cu
 50 aña pasa Aruba a haya un
 sitio nobo di oracion. Te awe
 Aruba ta reuni na loke origi-
 nalmente tabata propiedad di
 ciudadanonan Juan (Juancito)
 y Seferina Croes awe den fel-
 iz memoria.

Existencia di e sitio di oracion
 ta origina den un malesa in-
 curabel cu dokternan a diag-
 nostica cerca señora Seferina
 Croes na 1967. Hunto cu su
 esposo, señora Croes a pidi
 intercesion di Doctor Jose
 Gregorio Hernandez y a pri-
 minti cu nan lo a plama e
 devocion y traha un sitio di
 oracion.

Señora Seferina Croes a re-
 cupera su salud y a cumpli cu

su promesa. Dia 29 di juni a
 conmemora 50 aña di fayeci-
 mento di Doctor Jose Grego-
 rio Hernandez y a habri un
 sitio di oracion cu tambe a
 sirbi como centro pa obra di
 caridad den garashi di e cas.

Na 1970 a duna inicio na bia-
 henan pa Isnotu, ciudad nat-
 tal di dr. Jose Gregorio Her-
 nandez na Isnotu y te 2014 a
 mantene e peregrinacionnan.

Tabata na 1973 cu famia
 Croes a lanta Fundacion Dr.
 Jose Gregorio Hernandez. Un
 aña despues, señor Juancito
 Croes a fayece. Na 1993 Se-
 ñora Seferina Croes a forma
 un directiva nobo y a cambia
 e nomber di e sitio pa Funda-
 cion Venerable Jose Gregorio
 Hernandez.

Na 1995 Señora Seferina



Croes a fayece.

Cu yudansa di pueblo di
 Aruba e fundacion a logra e
 fondonan pa por a cumpra e
 edificio na 1996 y na 2002 a
 habri e sitio nobo di Oracion
 cu a rekeri basta trabou pero
 tambe pago di e debe na ban-
 co.

Cu contribucion mensual y
 uzo di e sitio dor di organisa-
 cionnan cu ta tene charla por
 ehempel, a logra haya fondo
 te awe.

E fundacion a continua cu
 su trabou y na October 2004
 a reuni ± 150 mucha di tur
 rond di Aruba pa pasa un
 dia feliz. Na januari 2005 a
 cuminsa cu actividad pa haci
 e grandinan feliz riba Dia di
 Tres Rey, y asina a sigui tur
 aña te cu 2018.

Na aña 2006 a trece 200 mu-
 cha entre 5 pa 12 aña hunto
 durante vakantie grandi (juli)
 y nan tur a bay cas feliz cu nan
 tas y articulonan pa school.
 Despues a bira dificil pa por a
 sigui haci esaki, ya cu fondon-
 nan a bay e.o. pa traha un sep-
 tic tank nobo y verf edificio.

Fundacion ta agradecido na e
 contribuyentenan cu ta yuda
 pa por sigui cu mantencion
 dje edificio, pasobra no ta
 haya subsidio. Tur yudansa ta
 bon bini y tur hende por bira
 contribuyente.

Tin oracion y of misa tur diar-
 anson pa 7:00 pm y dos nobe-
 na pa aña. Durante transcurso
 di e aña aki, por a haci hopi
 cambio, danki na e ayudo cu
 a permiti yega na e dia grandi
 aki.

Dia 13 di juli pa 10:30 mainta
 lo tin un Santo sacrificio di
 misa pa gradici nos Tata Ce-



Prome biahe pa Isnotu aña 1970



lestial y pidi pa forsa di Curpa y Spiritual. E fundacion ta spera
 cu e lo sigui haya e cooperacion pa por mantene e Sitio di Ora-
 cion y continua cu su obranan di caridad.

"Jeon" a cumpra su prome auto na Garage Cordia



ORANJESTAD (AAN): Jonathan "Jeon" Thiel a cumpra su prome auto y el a haci esaki na Garage Cordia. Pa Jonathan Thiel e tabata un sentimento hopi emocional, pasobra esaki tabata e prome auto cu su mes a cumpra. E ta kere cu hopi hende ta sinti masina aki ora nan haya nan prome auto. Pa ta e prome auto di Jonathan Thiel, esaki tabata un bendicion. E ta contento y agradecido cu Dios p'e bendicion.

E ta haya cu su historia cu auto ta uno hopi pret, pasobra casi nunca e no ta gusta stuur auto y semper ta sinta na banda of patras aunke cu el a pasa su rijbewijs cu 18 aña. Jeon su tata a regal'e un jeep cu tabata core 1 kilometer y despues para, unda e tabata basha awa aden y despues sigui bay.

El a haya un auto cu



tabata para den careda. "Ora bo ta soña pa tin un auto nobo, bo no ta pasa den e problemanan aki," el a expresa. E ta sinti cu esaki ta berdad y pa tin un auto nobo e sentimento ta cu e no ta bay dañá.

Jonathan Thiel a gusta e Toyota Camry desde prome biaha cu el a mira esaki. El a pasa diferente agencia prome cu a dicidi di cumpra su auto. Nunca e tabatin un model di auto, pero ora cu el a yega na Garage Cordia, Jeon a sinti

cu esaki tabata su auto. Tur cos a bay a base di e *vibe*, pasobra e *vibe* cu el a sinti na momento di yega Garage Cordia a lag'e sinti na cas. Esey a pone cu automaticamente el a sinti cu e Toyota Camry ta su auto.

Garage Cordia Aruba ta masha contento cu un celebridad internacional manera Jeon, a scoge e auto mas bendi na mundo, pa e por mobilisa den dje na Aruba. Cu esaki a keda demostracuno solamente



e auto ta importante, pero e servicio excepcional y atento cu ta brinda cada cliente di Garage Cordia cu ta core un Toyota, ta locual mas ta atrae clientenan nobo.

Jeon ta un miembro nobo di e famia grandi di Toyota, no solamente un miho auto den calidad, pero cu ta conta cu un garashi di mecaniconan experiencia, servicio na cliente excepcional y cu e surtido di pisa mas grandi na Aruba.

MODERN HOUSE FOR RENT

Completely Furnished,
3 bedrooms, 2 bathrooms.
Location Nuñe Paradera
Available the 1st of August

AFL.2500,-
PER MONTH

FOR MORE INFORMATION PHONE: 561-2257

HERMANDAD GUAJIRA Amarres de AMOR.

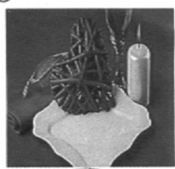


Hermandad Guajira, ta trece e solucion na (bo) problema di amor, ta regresa amor, union eterno, casamiento, separacion, ta tuba bruheria, spiritio (nan) malo, mala suerte, ta cura enfermedad espiritual, trabajo 100% garantizado.

LLAMA YA
Y APARTA TU CITA
Absoluta reserva



+297411498
+2975633489



CONSULTAS
PERSONALES

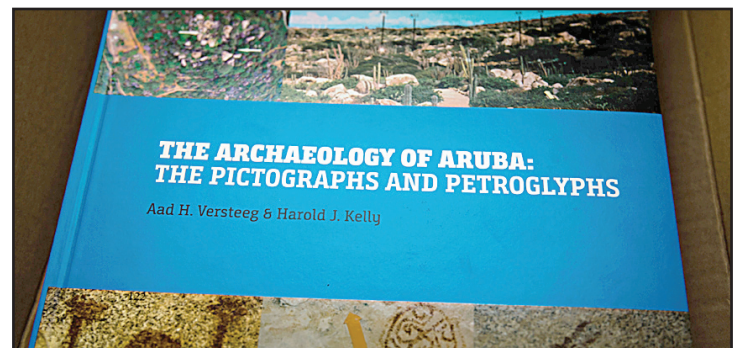
Ministro di Cultura a felicita esnan cu a bin cu e buki di arkeologia di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo a keda presenta un catalogo cientifico riba tereno di arkeologia na Museo Arkeologico di Aruba. E buki aki ta un compilacion di resultado di investigacion cu e arkeologonan sr. Aad Versteeg y

sr. Harold Kelly a haci di e pinturanan riba baranca di e pueblo indigena cu tabata biba antes na Aruba. Durante e ceremonia, señora Ruby Eckmeyer, den representacion di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, a

dirigi palabra na nomber di Minister Ruiz-Maduro na e presentenan. Minister Xiomara ta elogia e manera con e dos arkeologonan, cu ta dos profesional respeta, a uni cu otro y asina yega na un bunita publicacion. 'The Archeology of Ar-



uba: The Pictographs and Petroglyphs' ta un proyecto di gran balor pa Aruba. Deseo di e mandatario ta cu e trabaonan di investigacion aki por aporta pa un dia Aruba por figura riba e World Heritage List di UNESCO. Pa asina por mustra mun-

do di e patrimonio cultural unico cu nos a hereda di nos pueblo indigena. Pero prome cu nos yega asina leu, nos mester cuminsa educa y conscientisa nos pueblo cu ta hunto nos tin cu proteha y conserva loke ta nos herencia cultural. E publicacion aki ta duna nos informacion pa asina nos futuro generacion por siña aprecia y disfruta di nos historia y nos pinturanan riba baranca.

Corte di Prome Instancia 12 juli 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	D.D.V.S.	Pro forma. S. ta wordo acusa di intento di homicidio riba 13 di april 2019, dor di hinca un persona cu un of mas cuchio den cara y/of lomba. E ta wordo acusa di a destrui un bijbel di e un persona riba e mes dia ev.
14.00	R.J.C.	Pro forma. C. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 18 di april 2019.
14.00	J.J.P.A.	Pro forma. P.A. ta wordo acusa di a tene relacion sexual cu un persona menor di edad den e periodo di prome di april 2018 pa 19 di april 2019.
14.00	E.J.B.P.	Pro forma. B.P. ta wordo acusa di intento di homicidio riba 16 di april 2019, dor di hinca un persona cu cuchio den nek.
14.00	S.A.F.	Pro forma. F. ta wordo acusa di ladroncia di un UTV den e periodo di 20 pa 22 di april 2019, conhuntamente cu un otro of otro nan.
14.00	A.I.D.	Pro forma. D. ta wordo acusa di a tuma bida di un persona riba 23 di april 2019, dor di choke v/of usa violencia pisa contra die.
14.00	J.D.B.	Pro forma. B. ta wordo acusa di falsificacion di carchinan di banco y uso di e carchinan ey y uso di un pasaporte Mericano falso den e periodo di 16 te 21 di april 2019.
14.00	P.A.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di violacion di un persona menor di edad riba 24 di april 2019.
14.00	J.N.C.B.	Pro forma. C.B. ta wordo acusa di intento di ladroncia cu violencia di un gasolin station riba 25 di april 2019.
14.00	M.G.I.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 25 di april 2019.
14.00	W.L.W. A.F.M.	Pro forma. W. y M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, kiebro y ladroncia di kluis di un restaurante riba 29 di april 2019. M. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 29 di april 2019.

Na nomber di Minister di Cultura, señora Eckmeyer a gradici sr. Evelino Fingal pa bini cu e idea pa e publicacion aki. Un gradicimento tambe na sr. Aad Versteeg y sr. Harold Kelly pa e tremendo documentacion. Un danki a bay na Señora Arminda Franken-Ruiz kende a haci un peticion na Sr. Harold Kelly pa sigui cu e proyecto. Un gradicimento special tambe a bay na Fundacion 1403 cu a busca e fondonan pa por a realisa e publicacion. 'The Archeology of Aruba: The Pictographs and Petroglyphs' ta un adkision di gran balor pa nos Museo Arkeologico di Aruba. Minister Ruiz-Maduro ta desea Museo Arkeologico tur clase di exito cu e publicacion aki y cu esaki por stimula mas investigacion ainda riba tereno di arkeologia. Minister di Cultura ta trahando duro pa pronto Museo Arkeologico por habri su portanan atrobe pa asina comparti historia di nos patrimonionan nacional un biaha mas cu henter pueblo di Aruba y cu un cantidad grandi di nos bishitantenan cu interesa den nos herencia arkeologico.

Falta poco dia pa Aruba Symphony Festival



ORANJESTAD (AAN)- Falta poco dia pa inauguracion di Aruba Symphony Festival. E ta bay ta diarazon 17 di Juli na Cas di Cultura pa 8 pm . E ta habri cu e Coro Femenino Den Harmonia y Coro di Mucha di e scol Santa Ana di Noord bou direccion di soprano Tica Giel y acompaña pa e pianista Arubiano Johnny Scharbaay.

Nan programa ta consisti di canticanan tradicional di Aruba. Despues di coro ta continua cu e musiconan renombra cu ta bin Aruba Symphony Festival.

ASF lo bay tin tur dia conciertonan na diferente localidadnan te cu 27 di Juli cu diferente musico.

Ticketnan pa e apertura dia 17 y clausura dia 27 Juli ta 35 Florin pa adulto y 20 Florin pa mucha menor di 18 aña. E otro conciertonan ta gratis.

Tin tambe algun VIP ticket. Pa mas informacion por contact e comision via email Arubasympfonyfestival2019@gmail.com of yama na 5935400.



CEO nobo di APA a bishita Port of Amsterdam

ORANJESTAD (AAN): Den Haag – Director nobo di Aruba Ports Authority Marc Figaroa a haci un bishita di trabao na Port of Amsterdam. Roy Hart di Economische Acquisitie di Aruba den nomber di minister Besaril a acompaña sr. Figaroa na e bishita aki.

E CEO di APA a keda ricibi pa Gert-Jan Nieuwenhuizen, managing director di Ports of Amsterdam. Conhuntamente cu ehecutivonan di Ports of Amsterdam a ofrece Marc Figaroa un trip riba boto door di e waf di Amsterdam y pa asina cera



conoci cu e actividadnan di e waf. Desde maart 2015 APA Aruba NV y Ports of Amsterdam a firma un con-

tracto di cooperacion. E cooperacion ta encera actividadnan riba diferente nivel entre e dos wafnan. E waf

di Amsterdam ta e di cuater waf mas grandi di Europa pa loke ta stock y prosesion di producto di energia, man-

era fuel y otro productonan petrolero. Den e region di e waf di Amsterdam ta traha en total 68 mil hende.

Durante e trip cu e boto Roy Hart a haci entrega di e economic policy brochure y e foyeto di Freezone na Gert-Jan Nieuwenhuizen pa asina nan ta na altura di e vision economico di Gabinete Wever-Croes. Sr. Nieuwenhuizen a aprecia esaki y a gradici sr. Hart y Arubahuis cu a intermedia pa e contactonan entre Ports of Amsterdam y APA Aruba. Potret ta cortesia di Cas di Aruba

Ladron a pasa hortalas for di hendenan na beach di Tres Trapi

ORANJESTAD (AAN): Diamars merdia faltando mas o menos 15 minuut pa 1'or bati, Central di polis a dirigi patruya Noord na e area di beach di "Tres Trapi" situa riba L.G. Boulevard. Esaki relaciona cu ladronia.

Durante cu e unidad ta direccion pa atende e asistencia, nan a para tres mucha homber riba bicicleta. E hobennan a entrega na polisnan diferente carchi di banco y tambe un rijbewijs. E mucha hombernan aki a declara na e patruya cu nan a haya e carchinan na un palo di luz na altura di Ritz-Carlton Hotel y Fisherman hut na un rooi.

Tambe e hobennan a bisa polis cu nan a wak dos tas altura di L.G. Smith Boulevard y e otro banda di caminda na unda tin un hut.

Patruya a bay den e direccion segun version di e tres hobennan na unda nan a wak e tasnan. Ora cu polis a presenta nan no a wak ningun tas y polis a cuminsa busca rond. Despues a presenta un Tourjeep y e chauffeur a puntra e agente si e ta buscando e dos tasnan.

Polis a contesta cu si y e chofer a saca e dos tasnan for den e jeep y e entrega esaki na e polis. Tambe e chofer a declara di a haya e dos tasnan na e mesun lugar.

Despues di esaki, Polis a bay direccion "Tres Trapi" pa check e cuestion di ladronia. Na yegada e denunciante a reconoce nan tas. Denuncia a worde tuma. Locual ta Central di polis, patruya a pone nan na altura di e sucedido.

Uza bo carchi di Fun Miles como pago ora di parkeer na Paseo Herencia Mall

ORANJESTAD (AAN) – Awor ta mas facil ainda pa parkeer na Paseo Herencia. For di awo ta acepta Fun Miles como pago. Miembronan di Fun Miles por facilmente cambia nan Miles(nan) na e loket; 1 ora ta costa unicamente 88 Fun Miles!

Paseo Herencia Mall: un paraíso di compra! Ken no conoce Paseo Herencia Mall? E paraíso di compra ta ofrece un ambiente unico cu establecimientonan di calidad, restaurant y un theater super moderno pa wak pelicula. Diariamente tin show di vuurwerk y presentacionnan musical cu temanan autentico di arkitektura Arubano. E Mall ta habri tur dia te cu 10'or di anochi. Bishita www.paseoherencia.com pa mas informacion.

Fun Miles ta celebra 15 año cu Aruba. Fun Miles ta e programa di recompensa mas grandi den Caribe. E año aki Fun Miles lo ta celebrando su 15 aniversario na Aruba y lo 'treat' e isla tur tipo di evento, campaña y promo-



cion. Si bo no kier perde e 'fun' sigui nos riba social media, bishita funmiles.net of download e App di Fun Miles gratis.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 10 juli 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI	ZODIAC
4441 8484 8874	8973 4547 6968	5581 FLAMINGO 8323-6865-3500	MERDIA 9350 7951 3886	ANOCHI 2472 1617 2706
LOTTO 10-18-20-21-22	OFF 7992-7719	BIG 4 M	1074 A	5458 LEO 9476 SCORPIO 6914

Ladron a horta \$150 como tambe biña y hasta zapato

ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia pa 12:45 pm, un patruya di Polis seccion Noord a worde instrui pa nan acudi na un cas cu ta situa na Matadera relaciona cu kiebri y ladronia. Na yegada, e patruya a worde acerca pa e ciudadano di inicial N. y e ultimo a declara lo siguiente. E mesun mainta ey banda di 8:30 am, el a sali lagando cas sera na lock y intacto atras. Merdia algo prome cu 1'or, el a haya yamada di señora bisiña y e ultimo a pone na altura cu desconocinan a drenta den su cas. E homber N. no a

vacila y a bay cas. Ora el a yega e ta constata cu e bentana na banda pabao ta habri. E ta sospecha cu desconocinan via bentana a drenta den cas. Te asina leu cu el a constata cu ladron a bay cu 150 Dollar for di un baki di hero den cashi. Tambe ladron a bay cu 2 botter di biña, 2 zapato color preto, y un par di renchi oreo color di oro. No ta conoci ki marca e zapato ta, tampoco kico e size ta. Nan lo a fit e ladron perfectamente aparentemente. Polis a tuma keho di e ciudadano, y e caso ta bao investigacion.

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

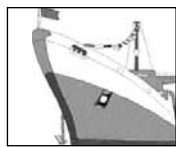
ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—11 Juli 2019
Solo ta baha: 7:10 p.m.
—12 Juli 2019
Solo ta sali: 6:21 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 16 Juli 2019:
Freedom of the Seas:
(08:00 - 21:00)
—Diaranzon 17 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 18 Juli 2019:
Carnival Horizon:
(08:00 - 16:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 11 Juli 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Giel
Servicio nocturno di
Docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:

Botica Central NV
Santa Cruz 262
Telefon 585-1965

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Un Ola Tropical a move bay pabao ayera y a pasa laga algun awacero sporadico. Pa awe tempo lo ta mas seco den e region, y tempo lo ta calor.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 pa 6 pia.



MEGA Millions

Sorteo Diamars 9 Juli 2019

12 - 26 - 40 - 48 - 64 MEGABALL: 01

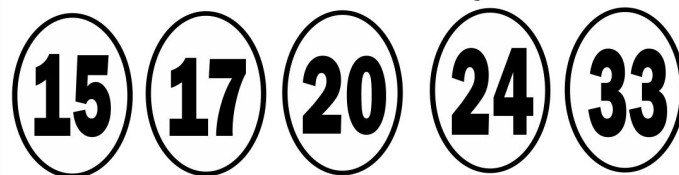
5 Number+Mega: \$107 miyon cu 0 ganador.	3 Number Bon: \$10 cu 17.237 gan.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 1 gan.	2 Number+Mega: \$10 cu 15.200 gan.
4 Number+Mega: \$10.000 cu 11 gan.	1 Number+Mega: \$4 cu 118.596 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 281 gan.	Megaball so: \$2 cu 292.172 gan.
3 Number+Mega: \$200 cu 661 gan.	

Siguiente sorteo: Diabierna 12 Juli 2019:
Siguiente Prome Premio: \$121 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 10 juli 2019



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 1 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 89 ganador di Afl. 12,00

Joker
27

Proximo sorteo JUL 13 2019
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 170.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **A**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO POR** menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Minister Dangui Oduber:

Lo aloca e fondonan necesario pa expande Stichting Ambiente Nobo



ORANJESTAD (AAN): Minister Dangui Oduber tabata presente hunto cu Minister Glenbert Croes na Fundacion Ambiente Nobo na Santa Cruz. El a indica cu nan a haya un invitacion door di e bestuur pa haci un bishita y comparti experencianan, brinda informacion, splica kico ta nan necesidnan y e demanda ta hopi halto.

Aworaki nan ta papiando pa expande e lugar pasobra el a yega su capacidad. E tempo ey. Sra. Mackay a laga sa cu no tin actividadnan pa esnan cu limitacion fisico den e fundacion. No tabata tin televisor ni aircor.

Gobierno a compromete pa busca e fondonan necesario pa por acomoda nan cu aircor y tur e oficianan caminda esnan cu limitacion



fisico ta pasa gran parti di dia, a haci e promesa cu lo a percura pa busca televisor pa nan tambe.

“Mi ta contento cu nos por a cumpli cu e promesa aki. Awe bo ta wak tur e facilidad tin aircor, tur e facilidad

tin television y nos a demostra cu nos ta pone e hende central”, Oduber a indica. Asina tambe ta trata yuda e otro fundacionnan cu mester di ayudo conhuntamente cu Minister Croes, Minister Dangui Oduber a expresa.

A duna di conoce cu entre e dos ministerionan lo aloca e fondonan necesario pa expande e lugar aki ya cu el a bira chikito. Tin 36 persona caba y tin un lista di espera largo.

Christina Yrausquin:

E team di R.E Yrausquin & Sons semper ta bay ta cla pa yuda Serlimar

ORANJESTAD(AAN): Prome cu R.E Yrausquin & Sons a hasi entrega oficial di 18 truck nobo na Serlimar, Christina Yrausquin a indica cu e compania ta hopi contento pa hasi e entrega di e marca renombra di Freightliner.

“Nos ta hopi contento di duna un bon bini na e famia di Serlimar na e famia di Yrausquin”.

“Si e esfuerso di mi ruman muher y mi ruman homber hunto cu e team di empleado di Yrausquin y mas cu claro Hertz Leasing tambe, esaki no lo tabata posibel”, segun Yrausquin, kende a bisa e director di Serlimar Henley Davelaar cu Yrausquin su team ta bay ta semper dispuesto pa yuda cu tur cos cu Serlimar lo tin mester di dje.



Leo a bay cobra otro premio cu Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Hungadornan fiel ta sigui cu bon suerte, hungando e tan popular wega di Zodiac.

Recien Leo un biaha mas a acudi cu un ticket ganador na oficina di Lotto pa Deporte. El a gana atrobe pa numeroso biaha, cu su wega favorito di Zodiac.

Nan a revisa su ticket cu e serial number, y e computer a confirma cu e ticket ta ganador di 12.500 Florin.

Mesora e placa a wordo transferi pa su cuenta bancario. Tin indicacion cu tin biaha Leo sa bay cumpra premio pa hende. E biaha aki, e ticket ganador a wordo cumpra na Flor di Shoshoro.

Minister Dangui Oduber a procura pa aloca fondo pa e Proyecto B-Smart



ORANJESTAD (AAN): Despues cu FADA a ricibi training intensivo pa loke ta bay bira e programa di B-Smart awor por bisa cu meta ta pa introduci esaki entrante aña escolar nobo. Cu fondonan aloca pa Ministerio di Salubridad Publico orguyosamente nos por realisa e proyecto B-Smart encarga pa FADA.

Programa B-Smart:
E asina yama programa di B-Smart ta un programa di conscientisacion riba salud mental pa muchanan di klas 5 y 6. E programa aki ta siña e muchanan kico ta adiccion.

E programa di B-Smart ta focus riba 4 aspecto: Alcohol, humamento, droga y gaming & internet. E en-

foke pues ta riba e parti di adiccion, principalmente di forma preventivo. Esakinan ta ser duna durante cuater (4) siman consecutivo na e muchanan.

E idea di e programa ta, pa e ta uno interactivo, den cual lo toca diferente topico manera peerpressure, uzo di substancianan. Por medio di ehempelnan bibo ta siñanan reconoce tambe kico ta pasa rond di nan ambiente y pa asina reconoce factornan di riesgo pa cu adiccion sea na cas y/of den seno di amigonan.

Di e forma aki kier logra prepara e muchanan pa tuma decisionnan responsabel y di forma consciente pa situacionnan cu ta bay presenta den nan bida diario ora cu nan yega scol avansa.

Programanan preventivo riba tereno di salud mental ta parti integral di e maneho cu Minister Dangui Oduber ta hibando. Ta hopi tristo pa mira con durante un gobernacion di 8 aña FADA no a ricibi nada EXTRA pa traha den e parti preventivo. Pa es motibo aki awor e gobierno aki a aloca fondo pa FADA por opera manera mester ta.

Oslin a gana 25 mil cu Big4



ORANJESTAD (AAN): Diabierna un ganador di e sorteo di Big4 a acudi na oficina di Lotto pa Deporte.

El a yega cu su ticket, pa asina esaki wordo controla door di e computer. A resulta cu e ticket a gana e suma di 25.000 Florin.

Aki por mira Oslin R. contento cu su bunita premio, cual mesora a wordo transferi pa su cuenta. E ticket ganador mes a wordo cumpra na Get Rich Yu Xia.

BUSCA PALABRA

FONDONAN MONETARIO

L S W U L F Q S E O J Q H Z P G X F K M
N K W I T L T X Z S J T Z Q E I N E U U
D F S I Y M A T X N H D Q X R R O V M U
U I S A P V S R B T K U H T S U I V W F
A L K S P Y O L G U H C P G E H S Z O W
G W R T U Z L O K E F Q Z M C C I A F D
K L B J V F W W R T T N A K U J V A Q C
C O N S T I T U C I O N A L C J R G U S
K U K Y F T M A E P G G I O I F E M J T
N A N A D I D E M Z L I R W O A P I Q A
O T S E U P U S E R P E N S N L U J B B
K F L I Z H C B C H I E X A I G S Z A I
B Q P S R Q B Y I C T S O M L I Q U R L
Z Z X M B W I D N M L F E B H M T R D I
U U D X F N G A U X U N X X T O E W Z D
E X I S T E N C I A T Y Y I N P G N A A
Q G S I W I M P N O Y I Y O S V T T T D
H E O A F Q D D G L L B M D Y T G P S E
D D X H C E D V M T V I S T Z D D V D U
B R C S D L E O L W A A Y T T A I W W Q

**AUTONOMIA
EXISTENCIA
MEDIDANAN
PRESUPUESTO**

**CONSTITUCIONAL
FINANCIERO
ORIGINALMENTE
STABILIDAD**

**CUMPLIMENTO
INTEGRAL
PERSECUCION
SUPERVISION**

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	6							
			8		5	7		1
	1	7	2			8		
	8					5	2	
	3	9					6	
		1			9	2	8	
5		4	7		3			
							3	

Difficulty Level ★★★

7/11

Resultado edicion anterior

8	3	4	2	9	7	5	6	1
7	5	2	6	1	3	4	8	9
6	1	9	5	4	8	3	7	2
1	2	3	8	7	5	9	4	6
5	8	7	4	6	9	2	1	3
9	4	6	3	2	1	8	5	7
2	6	1	9	8	4	7	3	5
3	9	8	7	5	6	1	2	4
4	7	5	1	3	2	6	9	8

Difficulty Level ★★★

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

**Pishiporkosucuro
ta duro ma su carni
ta fini.**

Nificacion:

**Boca grandi ma
curason chikito of
moli.**

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Marlon Sneek di AVP ta mira cu Vice Prome Minister ta hungando cu Prome Minister



ORANJESTAD (AAN): Fraccion di AVP ta pidi pa gobierno duna claridad riba e situacion cu Venezuela, esta si frontera ta cera of e no ta cera, si e ta cera pa algun hende y pa otro nan e no ta cera, tabata declaracion di lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a haci.

Segun sr Sneek cos ta bruhapas loke ta e situacion di frontera di Venezuela, ya cu mientras di un banda tin un compania di aviacion local ta anuncia vuelonan pa y for di Venezuela y algun dia despues Prome Minister Evelyn Wever Croes ta bin dilanti dialuna ultimo y sigura cu frontera cu Venezuela ta keda cera.

“No ta prome bes cu e

cosnan aki ta pasa, caminda Prome Minister ta bay riba un mini tour mundial y e Vice Prome Minister Otmar Oduber ta tuma cantidad di decision den su ausencia y e caso di habrimento di frontera di Venezuela ta otro mas den e serie aki.

Fraccion di AVP ta bay dirigi un carta na gobierno pa haya aclaracion riba e situacion cu Venezuela, caminda doño di partido POR ta bisa cu diamars frontera ta habri pa su compania W-Aviation por bula jetnan priva, anto di otro banda Prome Minister ta bisa cu frontera ta cera.

Nos kier claridad riba e situacion aki, nos kier sa si ta bay privilegia hende atrobe pasobra den hopi medio di comunicacion nos por a sigui con e hendenan aki a haya W-Aviation, cana rond bisa trahadonan eyden cu nan ta bay bira nan hefe nobo mientras cu ainda e envelopnan di destaho publico no a worde habri.

Awor por scucha atrobe e un tipo di expresion manera cu frontera a bay habri pa W-Aviation y pa tur otro hende e ta keda cera y e ora tin cu puntra que hubo di tur e otro nan, manera esunan cu ta bende berdura cu fruta, cu pa hopi tempo no por a haya nan mercancía for di Venezuela y mester a cera nan negoshi, caminda mama y tatanan a perde trabao, a caso nan no ta conta?

Of nan tambe por bisa cu nan tin ocho barco ta traha cune, duna permiso pa e ocho barconan ey pasa tog pero di con e ceramento di frontera no ta conta pa esunan cu ta sponsor partido pero pa resto di pueblo nada ta conta, nada ta posibel.

Pa nos esaki ta inaceptabel y pesey nos ta bay manda un carta pa pidi claridad riba e asunto aki ya c’un caminda ta lesa cu diamars frontera cu Venezuela ta habri un otro caminda Prome Minister ta bisa cu frontera ta sigui cera.

Asina leu cu nos sa ta un frontera Reino tin y frontera ta cay bou di ‘Buitenlandsezaken’ y pa e motibo aki nos no por compronde e tipo di expresionnan cu ta worde haci pa loke ta frontera y nos kier haya claridad pa tur hende sa kico tin di berdad den esaki.

Si di berdad frontera ta bay habri y pakico e ta habri pa un grupo specifico y kico a para cu e islanan ruman cu tambe tin mesun situacion aki cu berdura y fruta no por yega pa nan comunidad mientras cu aki na Aruba ta bay haci un excepcion pa cierto comerciante y nos kier sa si esaki ta berdad y di con,” lider di fraccion Marlon Sneek a declara.

Sr. Sneek a mostra cu lo tin un carta cu ta mostra cu tin un decision riba e asunto di frontera pero Prome Minister ta declara cu e no tin conocimiento di e carta aki.

Segun e lider di fraccion di AVP, Aruba tin un Prome Minister cu ta biaha hopi,

cu e no ta na Aruba, anto su Vice Prome Minister mester cumpli cu su sponsornan anto ta e cosnan aki mester mira lus di dia, e tipo di bagamunderianan aki caminda ora c’un Sali e otro ta core pasa documento bou man pa privilegia hende, nos mester sa si esaki ta berdad of no.

“No djis sali bin bisa cu e no ta berdad pero bisa e berdad completo y no bisa cu bo no tabatey, cu bo tabata na Panama, despues bay Swisa, despues bo tabata na Hulanda, anto mi Vice Prome Minister a hunga un wega cumi y nos kier tin claridad riba e asunto aki ya cu ta imposibel cu ta bay habri frontera pa dos pa dos compania, pa dos sponsor, pa dos doño di partido anto resto di pueblo su interes no ta worde atendi ya cu no por habri frontera pa haya fruta y berdura baratapa alivia e situacion crea pa mesun gobierno aki,” Marlon Sneek di fraccion di AVP a declara.

Dama a kere cu ta intruso ta den cas pero a resulta cu ta e habitante mes ta eyden

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi pa 7:50 pm, Central di Polis a dirigi un unidad di Polis di Playa rumbo pa un cas na Cumana, como cu eynan un caso di ladroncia cu kiebro a socede.

Ora cu unidad di Polis a yega, a resulta cu otro patruya di Polis a yega caba. Nan a papia cu e habitantenan. Un dama a splica cu nan a yega cas, y a bin nota cu e bentana ta habri.

Pero a bin resulta cu lo por ta un caso di mal comprendemento. Diripiente porta a habri y e habitante a sali. El a splica cu e familia di dje no tabata sa cu e atardi ey e ta yega Aruba. El a splica cu el a bay va-

kantie cu 2 siman, y ora di regresa el a bin un dia mas prome pa sorprende su familia. El a dreña su cas, y tabata paden. E mes ta esun cu a laga e bentana habri.

E dama cu a yama Polis, a bisa cu awor e ta sinti berguena. Pasobra den pasado ladron a yega di dreña e cas caba, y pesey el a yama Polis ora cu e caso aki a socede. E no tabata sa en absoluto cu e homber ya a yega Aruba y tabata paden.

Pues ora e malcomprendemento aki a wordo resolvi, Polis a sigui cu nan patruyahe y a notifica Central di Polis tambe.

Hungando numbernan vast el a gana Lotto di Dia



ORANJESTAD (AAN): E ta hungando e mesun numbernan vast pa basta tempo caba. Di e forma ey e ta purba su suerte cu e sorteo di Lotto di Dia.

Y recién el a logra di gana tambe cu e numbernan ey! Pesey riba Diamars, señora Ras a presenta na oficina di Lotto pa Transporte pa asina reclama su premio.

Aki nan a bay revisa e ticket y e serial

number, y e computer a confirma cu el a gana 55.000 Florin cu e wega di Lotto di Dia.

Mesora nan a pasa e placa aki pa su cuenta, pa asina e haya disponible inmediatamente.

Señora Ras a indica cu e ticket ganador a wordo cumpra na Cura Cabay Lottery.

Ministro ta apoya e trahadornan di SVGA cu a manifesta pa nan derecho



ORANJESTAD (AAN): E trahadornan di Stichting Verstandelijke Gehandicapten Aruba (SVGA), a manifesta nan frustracion Diamars dilanti di Oficina di Gobierno unda cu Minister Glenbert Croes tabata para pafo pa ricibi nan. E mandatario a cuminsa cu expresa cu como Minister di Labor e ta apoya nan manifestacion di frustracion y disgusto. Y como Minister di Asunto Social e expresa su preocupacion. Corectamente manera e mandatario a bisa: “No por

ta cu nos ta atendiendo e crisis social di nos Pais y e trahadornan den e sector social mes ta pasando den crisis personal.”

Esaki pa e mandatario ta inaceptabel pasobra ta nan ta e ‘frontline’ di e cuida social y no por ta asina cu nan tin añanan largo perhudica, danki na e formula nobo di subsidio cu AVP a introduci 1 di januari 2017. E asina yama “outputsubsidie” a perhudica tur instancia financieramente di tal forma cu e trahado de facto no por haya promo-

cion cu e tin derecho riba dje.

Como si fuera poco, desde cu AVP a introduci e outputsubsidie, hopi di e trahadornan a keda cu promocionnan pendiente for di 2014, 2015, 2016, sin cu a honra esakinan. Pa colmo ningun departamento gubernamental kier asumi responsabilidad y mas bien ta laba man pa atende cu e asunto aki. Consecuencia? E derecho di e trahadornan ta colga y pa e mandatario esaki ta totalmente inaceptabel.

Esaki ta e motibo cu a conduci na dos decision di Minister Glenbert Croes. El a institui:

1. Un comision presidi pa Señora Glenda Hernandez, directora di Departamento di Asunto Social (DAS) pa evalua henter e ‘outputsubsidie’ di AVP y presenta un propuesta nobo di subsidio cu ta carga aprobacion di tur fundacion.

2. Un comision presidi pa Señora Jenny Quijada, Recurso Humano di Bureau di Minister, cu lo bay traha riba e promocionnan cu a keda colga for di 2014,



2015 y 2016 pa ‘once and for all’ cumpli cu locual e trahadornan tin derecho riba dje.

Esaki ta dos decision cu ya ta den ehecucion. Lamentablemente no a logra termina dentro di e tempo cu e Minister Glenbert Croes

a stipula pa su mes, pero a expresa un biaha mas na e trahadornan cu nan por ta sigur cu e lo ta esun cu lo percursa pa drecha y honra nan posicion huridico y tur locual cu nan tin derecho riba dje.

Martha a gana bunita premio cu wega di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Diabierna e dama Martha a presenta na oficina di Lotto pa Deporte, como cu el a gana hungando e wega popular di Zodiac. E ta un di e weganan mas popular na Aruba.

El a presenta cu e ticket, y mesora a controla e

serial-number pa check si e ta valido. A resulta cu esey ta e caso. Mesora e suma di placa di 12.500 Florin a wordo transferi pa su cuenta.

Di e forma aki, Martha su weekend a habri bon.

El a cumpra e ticket ganador na Saco Felipe.

Rosea cayente a pone ladron na careda

ORANJESTAD (AAN) Na warda di Polis Oranjestad, a presenta e ciudadano di inicial H., y e kier entrega denuncia di intento di kiebros.

Segun denunciante H., durante oranan di mainta pa alrededor di 5:25 am e tabata drumi y a scucha un sonido masha duro mes na porta cushina.

H. a dicidi pa lanta pa bay wak kico lo por ta tumbando lugar y el a bin constata cu desconocinan a destrui glasnan di e porta. Y ora e persona desconoci a mira e denunciante, mesora e intruso a baha bay full speed na careda y desaparece.

En cortu e intruso desconoci no por a drenta den casa pa bay cu nada.

Polis no a bisa prensa, ta den ki barrio e caso aki a socede.

UN Sustainable Development Goals a worde introduci na diferente scolnan rond di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Den un manera interactivo, studiantenan a hunga un 'board game' pa siña mas tocante e metanan global, y con nan por contribui na realisacion di e metanan aki.

Como parti di Gobierno di Aruba su compromiso pa cu e 'Sustainable Development Goals' (SDGs) pa 2030, Futura - e team di innovacion di Gobierno - hunto cu e comision di SDG, a cuminsa bishita diferente scol rond di Aruba pa introduci 'Go Goals Aruba', un wega interactivo dedica na e metanan global. Te cu awo a

bishita 3 scol, y mas di 250 studiantenan di 5e y 6e klas a participa den e programa aki, cu lo continua den e aña escolar venidero.

E 'SDGs' nan ta 17 metanan di prioridad, defini pa Nacionnan Uni, cu ta cubri varios di e retonan grandi cu mundo henter ta enfrentando, manera: 'caba cu pobreza', 'enseñansa di calidad', 'reduci desigualdad', y 'produccion y consumo responsabel' cu lo yuda mantene nos planeta limpi, y haci e uno mas saludabel.

E wega interactivo 'Go Goals Aruba', cu ta un

'board game', a worde converti den nos idioma di papiamento pa segura cu tur estudiante por compronde e materia, y ta reta e muchanan pa pensa critico over di topiconan manera pobreza, e medio ambiente, igualdad, y sostenibilidad. E wega aki ta diseña pa siña, y muestra e muchanan kico nan por haci den nan bida diario pa contribui na realisacion di e SDGs. Tambe e por ta un instrumento importante pa di awo caba guia y motiva e generacion aki pa tuma decisionnan responsabel den futuro.



'Go Goals Aruba' a worde introduci caba na Colegio Ora Ubao, Prinses Amalia Basisschool, y St. Aloysius School. Gobierno di Aruba, Futura, y e Comision di SDG na Aruba, ta spera cu e wega aki por sirbi como un instrumento importante

pa maestro/a nan rond di Aruba, especialmente ora ta trata topiconan cu ta relata na SDGs, y tambe ta spera cu den e aña escolar venidero por introduci iniciativas similar na esaki regularmente.

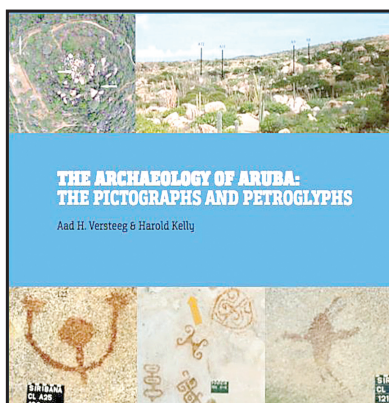
Diasabra e co-autor Harold Kelly di buki di arqueologia lo ta na Van Dorp Dakota

ORANJESTAD (AAN): Desde su fundacion na aña 1981, Museo Arqueologico Aruba a sa di bin cu diferente estudio archeologico.

E actividadnan aki a tuma lugar na nan oficina den Zoutmanstraat y despues for di Irausquinplein y por ultimo desde 2009 for di Schelpstraat.

E diferente estudionan haci y investigacionnan conduci riba diferente tereno a conduci na publicacion di 'The Malmok Preceramic Site, The Tanki Flip Site' y publicacionnan riba cocolishinan cu a ser encontra na elugarnan Precolombiano na Aruba. Un buki pa lectornan di 10 pa 100 aña a ser publica na aña 2009.

E publicacion actual ta resultado di trabaonan y investigacionnan haci pa 21 aña ariba 456 Pictographs y



2 Petroglyphs na Aruba.

Diasabra awo dia 13 di Juli un di e autornan, Harold Kelly, lo ta presente na Van Dorp Dakota, di 12.00 p.m pa 2.00 p.m, pa asina presenta su buki, y firma esaki pa esnan interesa. Pasa busca e joya di buki aki cu no por falta den bo boekenkast na cas.

De Wit & Van Dorp Stores ta un compania local cu ya ta forma parti di comunidad di Aruba pa mas di 65 aña.

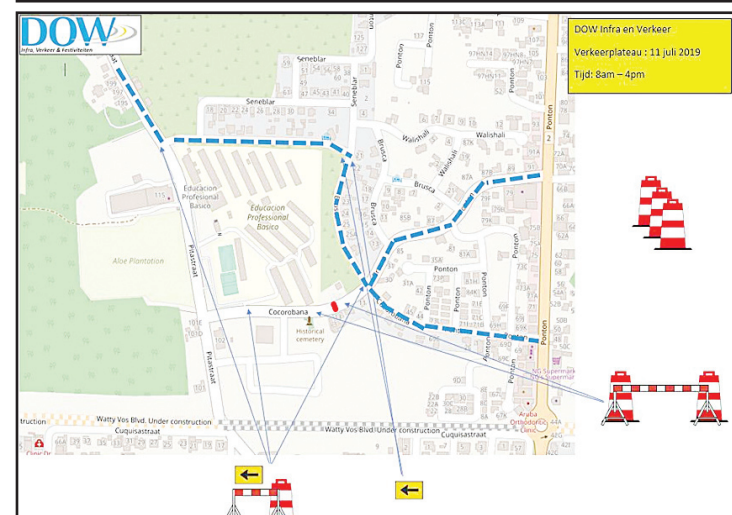
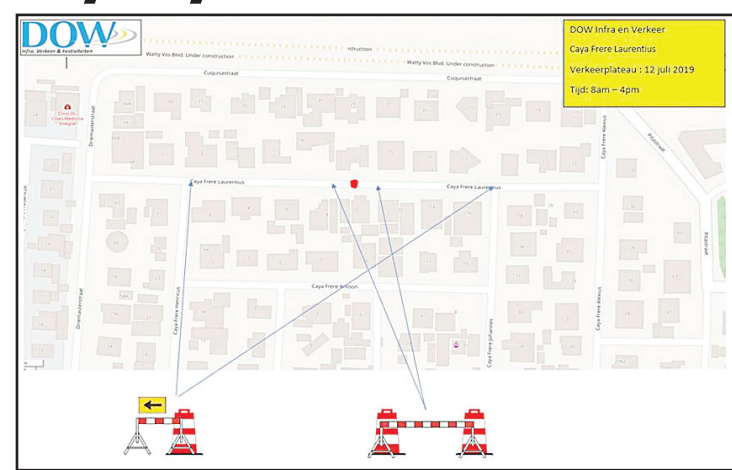
Construccion di verkeersplateau na altura di Cocorobana y Caya Frere Laurentius

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda di Cocorobana y Caya Frere Laurentius cu diahuebs dia 11 di juli 2019 y diabierna 12 di juli 2019 lo cera e caminda parcialmente pa asina construi dos verkeersplateau.

E verkeersplateau cu lo construi diahuebs dia 11 di juli 2019 lo ta dilanti di Cocorobana #13 y diabierna dia 12 di juli 2019, lo traha un otro verkeersplateau dilanti di Caya Frere Laurentius #10.

Rutanan alternativa lo ta indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di trabao lo ta di 8'or di mainta y ta programa pa caba 4'or di atardi.

En conexcion cu e trabao menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nan ta ofrece disculpa.



Plataforma Hobennan Profesional 'Tienda di Ley' ta informa:

Ora un tata reconoce su yiu, esei no nifica cu automaticamente e lo tin autoridad paternal

ORANJESTAD (AAN): Den comunidad tin e impresion cu ora bo reconoce un yiu, esaki automaticamente lo nifica cu bo tin autoridad paternal (ouderlijk gezag) como tata.

E impresion y punto di bista aki ta uno erroneo y via e noticia aki, esnan di "Tienda di Ley" na Aruba kier clarifica y ne mesun momento informa ciudadanonan di Aruba con esaki ta hinca den otro.

Na promer lugar ta importante pa subraya cu un tata por reconoce su yiu si e mama permitie y si cumpli cu e otro condicionan menciona den art 1:204 BWA pa e port a valido.

Segun art 1:203 inciso 1 BWA, e mucha ta worde reconoci door di un akta di nacimiento compila door di e ambtenaar di burgerlijke stand. Na Aruba e recono-



cimiento tin valides desde e momento cu e akta worde traha. Na otro paisnan rond di mundo esaki por diferenciar.

Por ehempel e valides di reconocimiento lo por tin efecto retroactivo desde e nacimiento di e mucha. Loke nos kier pone fnasis riba dje ta cu reconocimiento di un yiu no nifica cu automaticamente bo lo tin autoridad como mayor.

Den e escenario cu e tata ta casa cu e mama na mo-

mento di nacimiento di e yiu, esaki lo nifica cu ambos tin ouderlijk gezag. Den caso di un divorcio, segun nos leyman actual ambos mayor lo mester ta di acuerdo cu continuacion di e gezag. Esaki den principio ta worde considera conflictivo cu art. 6 jo. 8 di Tratado Europeo di Derechonan Humano.

Segun corte di casacion e tata tin derecho di haya gezag sin cu e ta depende di e consentimiento di e mama y sin cu e peticion lo mester

sosode hunto. Loke ta esencial akinan ta, cu e ta na bienestar di e mucha pa e gezag continua despues di divorcio.

Solamente den casonan di excepcion, por ehempel e comunicacion entre e mayornan ta deficiente cu efecto negativo pa e mucha e 'gezamenlijk gezag' lo por worde nenga. Den e version nobo di nos codigo civil si ta tene cuenta cu esaki y e gezag lo continua automaticamente despues di divorcio.

Awor e pregunta ta; con e ta posibel pa tatanan cu no ta casa cu e mama di nan yiu logra haya autoridad paternal? Den principio e ta posibel via dos manera. E promer manera ta segun art. 1:252 inciso 1 di nos codigo civil. Via corte bo por pidi e formulario pa gezamenlijk gezag.

E esencia di e procedi-

mento aki ta cu ambos mayor basa riba un punto di bista mutuo ta dicidi pa comparti e gezag di nan yiu of yiunan. Ambos mayor lo mester yena e formulario y colecta tur e documentonan cu ta worde pidi door di corte. Unabes cu tur cos ta den ordo e verklaring di gezamenlijk gezag lo worde otorga y esaki na su turno lo worde inscribi den registro publico conforme art. 1:244 BWA. Den un escenario cu no tin un deseo mutuo pa comparti gezag di yiu of yiunan di parti e mama ta existi e posibilidad ainda cu e tata por entama un caso pa exige autoridad paternal. Basa riba art. 1:253C BWA tata cu nunca tawatin ouderlijk gezag di su yiu of yiunan por haci un peticion na hues pa por haya esaki. Mayoria di biaha e gezag aki lo por worde otorga na e tata. Pero logicamente tin un excepcion. E gezag lo por worde nenga den caso cu e no ta na bienestar di e mucha pa ambos mayor tin e autoridad riba dje. Un ehempel port a si tin friccion pisa of comunicacion ta hopi deteriora entre e mayornan di mucha.

Colaboradornan y huristanan di Tienda di Ley ta spera cu e articulo aki por a informa comunidad y specialmente tatanan na Aruba tocante con pa obtene gezag di nan yiunan. Den un otro articulo Tienda di Ley lo bay elabora un poco riba tratadonan relaciona cu derecho of proteccion di nos muchanan. Tienda di Ley ta brinda servicio riba diasabra di 3 pm – 5pm na Cas di partido, pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa asisti si acaso ta desea asistencia huridico gratis.

Autor di e articulo aki ta Gerick Croes y co-autor Wendrick Cicilia, Studiantenan di Ley.

Yolanda Croes di buki "E Cuebanan Scur" lo ta na Van Dorp Dakota

ORANJESTAD (AAN): Hungando den cura di nan madushi, Didi y su gang ta topa cu un entrada magico pa un otro mundo. Leu bou tera, e muchanan ta haya nan mes ta uza nan propio inteligencia y talentonan special pa sobrevivir.

Y pa wak si nan por salba nan amigonan nobo di un enemigo mortal... prome cu nan mundo caba. Un bunita buki pa muchanan di edad di 10-12 aña. Yolanda Croes ta un autor conoci pa skirbi buki basa riba bida real y esaki ta su di dos buki pa mucha.

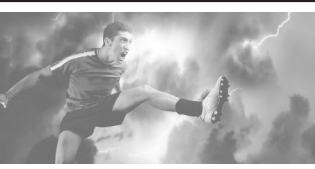
"E cuebanan scur" ta un buki di fantasia den e serie "E aventuranan di Didi y su gang". Cu e storianan aki, e autor ta pinta un mundo magico cu palabra y na mes un momento ta pone atencion riba e daño cu invasion di especie por causa na nos naturalesa. Eta laga e heroenan Didi, Ziki y Tim-Tim resolve e problema



aki, na un forma humano y creativo. E buki ta bini cu ilustracion haci door di Armando Goedgedrag.

Diasabra 13 di Juli 2019, Yolanda lo ta presente na Van Dorp Dakota di 11.00 a.m pa 1.00 p.m, pa un session di firma di su buki. Mayornan boso yiu a bay over pasa busca un bunita

buki pe pa e lesa den vakantie. Pues pasa na Van dorp Dakota diasabra awo y combersa un rato cu Yolanda y asina nos promove nos autornan local. De Wit & Van Dorp Stores ta un compania local cu ya ta forma parti di comunidad di Aruba pa mas di 65 aña.



Deporte Local

Comision Parolimpico a tene nan prome competencia interescolar



ORANJESTAD (AAN) – Diadomingo ultimo tabata tin e competencia interescolar parolimpico den Centro Deportivo Frans Figaroa. E para sports ta para-atletismo, Para taekwondo, golball, Boccia, y para volley (volleyball sinta), caminda e atletanan a competi. E siguiente competencia lo ta na December venidero.

Deporte Local

Aruba ta termina na di 14 lugar den Beach Tennis World Championship 2019



ORANJESTAD (AAN)- Pa 5 dia largo, hungando sigur 2 pa 3 wega pa dia, e team di Aruba a participa na e “Beach Tennis World Team Championship 2019” na Moscow, Russia.

E aña aki, Aruba a wordo representa pa Aksel Samardzic, Sander Castro, Louis Posner, Eugemine Ignacio y Maartje Heerkens. Pa sigur 3 di e hungador nan, nan prome experiencia den un torneo asina grandi. Aksel y Sander a participa caba den 2018 y tambe tin mas experiencia cu torneo nan internacional. Louis Posner, un di e prome nan cu a cuminsa practica e deporte aki na Aruba, kende no ta residencia na Aruba, pero a keda hunga bow di bandera di su isla, tambe a keda practica e deporte, no unicamente na Hulanda, sino tambe den torneo nan den full Europa y sigur tur aña ta nota su presencia den November durante e ITF event organisa pa Beach Tennis Aruba.

Pa recapitula un rato e historia di e Mundial di Beach Tennis, den 2012 esaki a cuminsa cu un total di 15 pais. Den 2013, un total di 20 pais. Den 2014 por a nota un crecimiento atrobe den participacion, caminda 24 pais a participa den e mundial. Den 2015 mas pais a dicidi di participa, cu a hiba e total na 28 pais. E sorpresa e aña aki tabata sigur e pais anfitrión, cual ta Russia. Italia a logra mantene nan titulo di campeon pero Russia a logra kita e segundo lugar for di Brazil.

Aña 2016, e record di mas halto di participacion cu un total di 32 pais, tabata tin ainda mas sorpresa. Russia no a keda contento cu e di dos lugar y a pasa pa bai cu e titulo mundial den Beach Tennis lagando Italia na di dos lugar. Den 2017, cu un total di 24 pais cu ta hasi lo maximo pa defende nan pais lo mayor posibel, Italia ta reclama nan posicion como e campeon nan di Mundo y Brazil ta logra bin bek y ocupa e number 2 di mundo lagando Russia na di tercer lugar.

Pa loke ta 2018, e mes un 3 pais nan a keda cu e puesto nan di honor, pero e biaha aki Brazil ta tuma e titulo di campeon, sigi pa Italia y na di 3 lugar Russia. Pa 2019, tin un total di 16 pais confirmado, cual ta: Italia, Russia, Francia, Alemania, San Marino, Japan, Aruba, Chile, South Africa, Morocco, Poland, Latvia, Brazil, Portugal, Spaña y Venezuela.

E resultado nan di 2019 no ta loke e ekipo di Aruba a prepara pe. Terminando na di 12 puesto den 2018, sigur ta hasi cu bo kier termina mas halto, pero lamentablemente Aruba ta termina na di 14 puesto. E ekipo di Brazil a retene su titulo, na di dos lugar Russia y na di 3 lugar Italia.

Final Main Draw Standings - Pro

1	Brazil	9	Latvia
2	Russia	10	Poland
3	Italy	11	Portugal
4	Germany	12	Japan
5	France	13	Chile
6	Venezuela	14	Aruba
7	Spain	15	South Africa
8	San Marino	16	Morocco

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Peter Sagan a gana e di 5 etapa di Tour de France



FRANCIA: Diaranzon Peter Sagan a gana e di 5 etapa di Tour de France.

E ciclista di Slovakia a gana e sprint despues di e etapa di sero di 175 kilometer.

Wout van Aert a termina na di dos lugar y Matteo Trentin a yega na di 3 lugar.

Julian Alaphilippe a keda cu e camisa geel di lider di e clasificacion general.

Na dado momento 4 ciclista Tim Wellens, Toms Skujins, Simon Clarke y Mads Würtz Schmidt a logra core bay for di e peloton, pero nan a logra tuma solamente un ventaha di 2 minuut.

E peloton asina a logra bin bek y causa pa e final bira un sprint, cu na final a wordo gana pa Sagan cu ta keda cu su camisa berde di lider di sprint.

Piqué a haya multa di miyones di euro, despues di perde caso contra servicio di impuesto



BARCELONA: Gerard Piqué s perde su caso di corte contra servicio Spaño di impuesto.

Door di perde e caso, e hungador di defensa di FC Barcelona y e seleccion di Spaña mester paga 2,1 milyon euro bek na gobierno.

Banda di esaki Piqué mester paga un multa di 600.000 euro.

E hungador di defensa a haya e bi-

sta di servicio di impuesto riba dje, despues cu un investigacion a muestra cu via su compania Kerad Project el a sconde cierto pagonan cu el a ricibi pa derechonan comercial na 2008, 2009 y 2010.

Na 2016 caba Piqué a wordo condena, pero al a apela e caso.

E caso ey tambe el a perde.

Djokovic a perde solamente 6 game contra Goffin



LONDRES: Novak Djokovic den quart final di Wimbledon a pasa riba e Belga David Goffin sin problema.

E tenista di Serbia a gana e number 23 di mundo den 3 set cu e score di 6-4, 6-0, 6-2.

Djokovic di 32 aña te ainda tabata tin weganan relativamente facil na caminda pa prolonga su titulo di

Wimbledon.

Tabata solamente den e tercer rond cu el a perde 1 set.

Goffin di 28 aña a cuminsa e wega bon y a duna bon bataya den e prome set.

Despues sinambergu Djokovic a domina e wega por completo y a keda cla cu e victoria despues di apenas 1 ora y 58 minuut.

Nigeria y Senegal a pasa pa semi final di Copa di Africa



AFRICA: Diaranzon Nigeria y Senegal a gana nan wega di quart final di Copa di Africa, pasa pa semi final.

Nigeria a gana Zuid Africa 2-1, mientras cu Senegal a gana Benin 1-0.

Nigeria a bay ariba 1-0, ora cu den di 27 minuut Samuel Chukwueze a

anota un gol.

Zuid Africa a empata e wega cu un gol di Bongani Zungu den di 71 minuut.

Den di 89 minuut William Troost-Ekong a anota e gol di triunfo pa e Nigerianonan.

Pa loke ta Senegal, Idrissa Gana Gueye a anota e unico gol di wega.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Muher hinca mata den dia cla



KERKRADE: Diaranzon na Kerkraade den Limburg un muher a wordo hinca mata riba caminda den dia cla.

E sospechoso a core bay for di e sitio, pero polis a logra detene na Heerlen alrededor di 4'or di atardi.

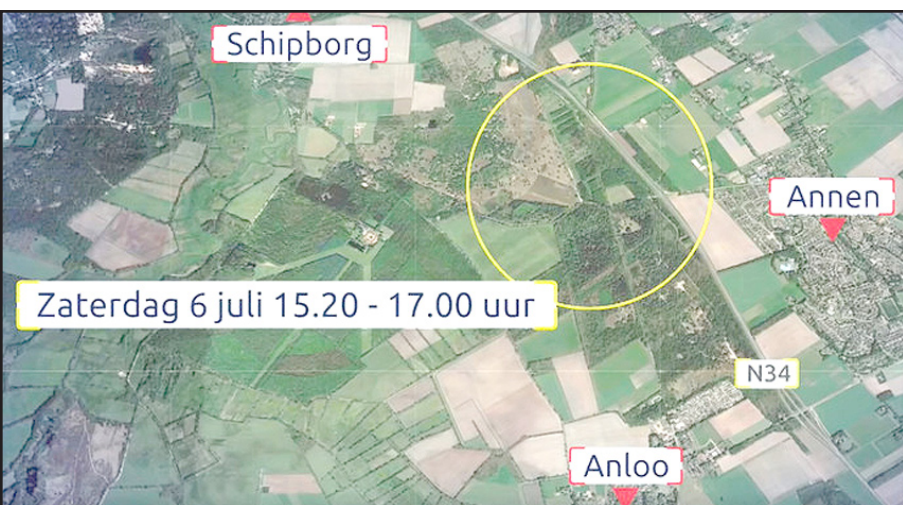
Polis a duna esaki di conoce.

E caso di hincamento a tuma lugar alrededor di 1:15 den Erensteinstraat.

Muy probablemente e sospechoso mes a resulta herida ora cu el a hinca e muher.

Durante e accion di buskeda, polis a hasi uso di cachonan y e helicopter di polis.

Homber di 26 aña deteni pa comete abuso sexual riba muher di 76 aña



DRENTHE: Un homber di Zuidlaren di 26 aña a wordo deteni, despues cu el a wordo acusa di ataca y comete abuso sexual riba un muher di 76 aña. Esaki a sosode den un mondi entre Schipborg y Anloo na Drenthe.

E programa Opsporing Verzocht Diamars a dedica parti di nan transmission na e crimen y polis a logra pone man riba e sospechoso.

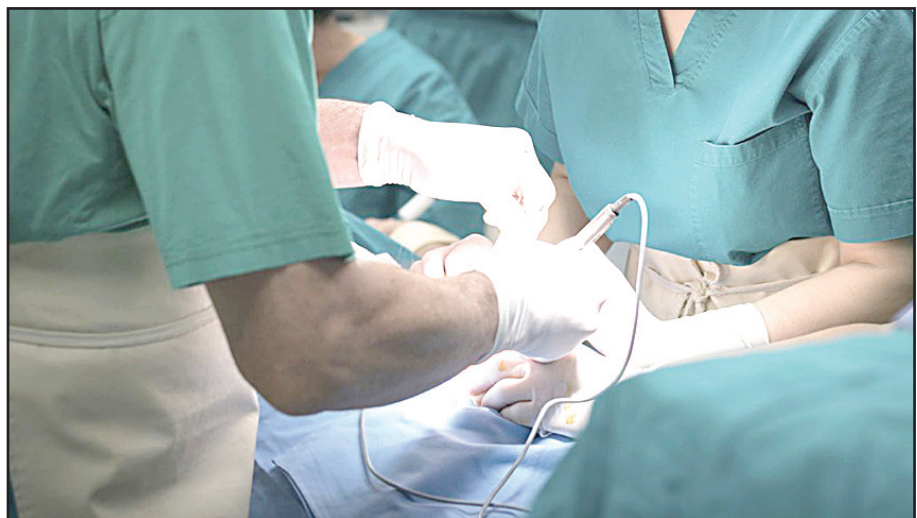
Polis no a duna di conoce si ta e homber mes a entregha su mes. Diasabra dia 6 di Juli e muher tabata cana den e parke y na dado momento e homber a cumenza persiguie.

Na dado momento e homber a atake y a abusa di dje.

Ora e victima a yega cas el a yama polis.

Apesar cu polis a detene e homber, nan ta buscando tes-tigo.

Recientemente un muher Hulandes a ricibi un dobel transplante di man



AMSTERDAM: Un muher Hulandes recientemente a haya dos man nobo.

Nunca antes un dobel transplante a tuma lugar na Hulanda.

E lista di organo y partinan di curpa cu por wordo reemplaza ta creciendo.

E muher cu a ricibi e transplan-

te di man door di un enfermedad serio a perde su man robz completo y un parti di su man drechi.

Den e operacion el a ricibi dos man di un donante cu a fayece. Specialistanan medico di Radboud UMC a logra transplanta e mannan.

Miles di pida post tira afo den mondi



LAREN: Den mondi di Laren (Noord-Holland) polis Diaranzon a encontra miles di pida post cu tabata dera.

E post tabata dera den diferente buraco.

Ta wordo sospecha cu e post

no tabata dera pa hopi tempo, mirando cu nan tabata den hopi bon estado.

Awor mester busca e personanan na cual e post aki tabata manda.

Noticia Internacional

Embajador Británico en Mérida con a yama Trump 'inepto' a renuncia

LONDON: E embajador Británico en Mérida, Kim Darroch, a presenta di-aranson su renuncia pa motibo di e polémica surgi despues di publicacion di documentonan, na unda e tabata califica gobierno di Donald Trump di "disfuncional" y "inepto".

Den un comunicado, Darroch a señala cu el a dicidi presenta e renuncia pa pone fin na especulacionnan riba su posicion den funcion di e embajada di Reino Uni na Washington, algo cu tabata haci "imposible" pa cumpli cu su labor diplomatico.

E presidente di Mérida a critica e embajador despues cu prensa Británico a revela cu Darroch a indica den documentonan interno cu pa comunica cu Trump ta "necesario presenta argumentonan simple, hasta ordinario".

Despues di conoce e retiro, Prome Minister Británico, Theresa May, a lamenta den Parlamento cu Darroch a sinti e necesidad di retira como hefe di mision di Reino Uni na Washington.

May a subraya cu su Gobierno a manifesta "apoyo total" na e embajador y a resalta cu un gobierno ta depende di funcionari- onan cu por duna un asesoramiento "completo y franco".

"Desde publicacion di documentonan oficial di e embajada, tabatin hopi especulacion relaciona cu mi posicion y duracion di mi ciclo como embajador. Mi kier pone fin na e especulacion. E situacion actual ta haci imposible pa mi por traha manera mi kier", Darroch a indica den su nota, entrega na Secretario di Estado di Relacionnan Exterior, Simon McDona-ld.



E diplomatico a splica den su carta cu su puesto lo termina fin di e aña aki, pero cu pa motibo di circunstancianan actual, lo responsable ta permiti designacion di un embajador nobo".

Darroch a expresa su gradicimento na tur político cu a manifesta nan apoyo den ultimo dianan y a resalta importancia di e relacion di amistad entre Reino Uni y Mérida.

Trump a reconoce esfuertonan di Perú a respeta imigracion Venezolano

Embajador di Perú na Mérida, Hugo de Zela, a asegura cu presidente di Mérida, Donald Trump a reconoce Gobierno Peruano pa nan trabao den tema di imigracion di ciudadanonan Venezolano.

"Tin un reconocimiento extremadamente claro di

generosidad di Perú pa ricibi cerca di 850 mil Venezolano cu nos tin den nos pais", Hugo de Zela a señala despues di ofrece detayenan di comersa- cion cu el a tene cu Trump despues di presenta su credencialnan como emba- hador di Perú.



Angela Merkel a bolbe sufri temblamento durante acto oficial pa di tres biaha den un luna

BERLIN: Canci- yer di Alemania, Angela Merkel, cu estado di salud despues di dos episodio di espasmonan durante actonan publico a causa preocupacion y a desata especulacionnan no solamente den su pais, a bolbe sufri un temblamento di curpa durante un ceremonia oficial.

Den imagennan difundi pa canalnan di television di Alemania, por wak con e canci- yer, kende dia 17 di Juli lo cumpli 65 aña, sufri un episodio di espasmonan durante himno Aleman durante recepcion cu hononan militar di Prome Minister di Finlandia, Antti Rinne.

Ta trata di e di tres episodio di espasmonan cu Merkel a sufri den publico den poco mas di tres



siman, y den e ocasion, compara cu e dos anterior, aparentemente no a trata di controla e temblamento.

Den un conferencia di prensa hunto cu Minister di Finanzas Aleman, Olaf Scholz, den marco di asamblea di G20 na Osaka, Merkel a papia pa prome biaha relaciona cu su salud, pa asina asegura cu su salud ta bon.

E Canci- yer a bisa cu e ta compronde e interes aunke el a agrega cu e no tin "nada particular di informa. Mi

ta bon, mi ta convenci cu di e mesun manera cu e re- accion a haci su aparicion, e ta bay desaparece", el a enfatiza.

E voceronan di gobi- erno tambe a confirma cu e Canci- yer ta goza di bon salud y capacita pa cumpli cu su obligacionnan.

Despues di e prome episodio di temblamento, durante recepcion cu hon- ornan militar di presidente di Ucrania, Volodimir Zelenski, Merkel a purba trata especulacionnan riba

su salud y a atribui e tem- blamento na un supuesto problema di deshidrata- cion.

Un siman despues, e Canci- yer a bolbe tembla visiblemente durante un acto cu a tuma lugar den palacio di Bellevue, sede di presidencia di Alema- nia.

Manera prome biaha, Merkel a purba di con- tene e temblamento y poco despues por a wak con el a rechaza un glas di awa cu un asistente a ofrec'e.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Team

Noticia Internacional

Trump a acusa Iran di enrikece uranio den secreto y a menaza cu reforza sancionnan

WASHINGTON/VIENA: Presidente di Merca, Donald Trump, a acusa Iran di realiza pa hopi tempo caba, enrikece uranio den secreto y adverti cu e lo aumenta sancionnan “substantialmente” aki pronto.

Washington a probecha un reunion di emergencia di Hunta di Gobernadornan di Organizacion Internacional di Energia Atómico (OIEA) pa acusa Iran di extorsion pa supera limitenan di enrikecimiento fiha pa acuerdo nuclear seya cu potencianan mundial na 2015, mientras cu el a bolbe ofrece negociacionnan na Tehran.

Iran ta argumenta cu nan ta respondiendo na sancionnan economico duro imponi pa Washington desde cu Trump a retira di acuerdo di añu pasa. Asina mes, nan a asegura cu nan



pasonan ta reversible si Merca regresa na e acuerdo.

“Iran tin hopi tempo ta ‘enrikece’ den secreto, violando totalmente acuerdo terrible pa 150.000 miyon di dolar traha pa John Kerry y gobierno di

Obama. Corda, e acuerdo mester caduca den algun año. E sancionnan lo aumenta pronto, substancialmente!”, Trump a tweet.

Aunke nan a descubri cu Iran tabatin instalacionnan scondi pa enrikece uranio hopi prome cu acuerdo



nuclear, e acuerdo tambe a impone un supervision nuclear basta intrusivo, y no tabatin insinuacionnan serio cu e pais islamico tabata enrikece uranio den secreto.

E acuerdo ta confina

enrikecimiento na Iran na compleho di Natanz. Cualquier trabao clandestino den otro parti lo ta un ruptura grave di e acuerdo. No a keda claro di inmediato pa comentarionan di Trump tabata referi na actividadnan previo y of tabata trata di acusacionnan nobo.

Den ultimo dos siman, Iran no a cumpli dos limite fundamental di e acuerdo, cu tabatin como obhetivo extende na un año, tempo necesario pa Tehran por haya suficiente material fisible pa fabrica un arma nuclear, si nan dicidi esaki, desde un estimacion previo di cerca 2 pa 3 luna.

Merca ta busca aisla Tehran pa obliga nan di renegocia e acuerdo nuclear, nan programa di misil y nan accionnan den e region.

Conseho di Estado a confirma

“morto politico” na Colombia di ex lider di FARC, Ivan Marquez

BOGOTA: Conseho di Estado di Colombia a reafirma decision di 14 di Juni pasa, na unda nan a decreta perdida di asiento como congresista di ex lider di FARC, Luciano Marin Arango, alias “Ivan Marquez”, kende nunca a asumi posesion di e cargo y cu paradero no ta conoci.

“Aplica sancion na un

persona cu a dicidi pa no posesiona sin tin motibonan suficiente, ta protege reintegracion politico colectivo di esnan cu a bandona armanan y ta evita defrauda un biaha mas, confianza deposita den acuerdo di paz”, segun hues Alberto Montaña Plata riba decision di e Conseho.

Asina mes, el a señala cu “esnan cu resulta des-

igna pa ocupa asientonan cu FARC ta adkiri obligacionnan constitucional cu falta di cumpli esaki por motiva un proceso di perdida di asiento”.

E decision a tuma lugar pasobra equipo di defensa di Marquez no a presenta den recurso di apelacion contra sentencia di 14 di Juni.



Autoridadnan a confisca 28 kilo di cocaina den Aeropuerto di San Juan



SAN JUAN: Agentenan di Aduana y Proteccion di Frontera di Merca a confisca 28 kilo di cocaina di un envio den Aeropuerto Internacional Rafael Hernandez de Aguadilla, na Puerto Rico, cargamento cu a wordo declara como rosanan.

E agencia federal Mericano a informa atraves di un comunicado cu e droga ta balora riba 700.000 dolar.

“E organizacionnan crim-

inal a explora diferente medionan atraves di cadena di suministro pa sconde y importa contrabando na e isla”, director di Puerto de Mayagüez, Felix Cruz-Diaz a informa.

E comunicado a señala cu durante un inspeccion di e carga procedente di Colombia, un cacho di agencia federal di seguridad a alerta riba contenido di un palet di cahanan registra como “flornan-rosa cora”.

Noticia Internacional

Colombia a ordena captura di Jesus Santrich y a activa buskeda den Interpol



BOGOTA: Corte Supremo di Husticia di Colombia a dicta un orden di captura contra congresista y ex lider di FARC, Seuxis Paucias Hernandez, alias Jesus Santrich, y lo pidi Interpol pa yuda den su detencion, despues cu e no a presenta pa duna un declaracion den un proceso di narcotrafico.

Corte Supremo a "dicidi di dicta e orden di captura pa e por duna un declaracion relaciona un un investigacion contra dje pa delitonan di conspiracion pa comete delitonan, fabricacion, trafico of posesion di droganan", e orden a señala.

E decision a wordo tima pa Sala Especial di Instruccion di Corte Supremo pa considera un "falta di asistencia inhustifica" na e cita programa pa e caso di narcotrafico.

E proceso contra Santrich, kende tin un peticion di extradicion di Merca, ta relaciona cu un supuesto delito di narcotrafico cometi despues di 1 di December di 2016 cu acuerdo di paz firma entre Gobierno y FARC a drenan ta en vigor.

Sin embargo, na Mei pasa, Hurisdiccion Especial pa Paz (JEP) a concede Santrich garantia di no extradicion cu e argumento cu e pruebanan aporta pa Merca no tabata suficiente y e caso a pasa pa Corte Supremo cu mester defini su situacion.

No obstante, Santrich, cu

dia 11 di Juni di e aña aki a asumi como representante di Congreso, a huy for di su guardianan di seguridad dia 30 di Juni durante un bishita na Espacio Teritorial di Capacitacion y Reincorporacion (ETCR) di Tierra Grata, situa na Cesar (norte), y a bay cu un rumbo "desconoci".

Partido Forza Alternativa Revolucionario di Comun (FARC) a asegura cu nan ta decepciona y herida pa Santrich despues cu e no a presenta den Corte Supremo di Husticia.

Partido Forza Alternativa Revolucionario di Comun (FARC) a asegura cu nan ta decepciona y herida pa Santrich despues cu e no a presenta den Corte Supremo di Husticia.

Partido Forza Alternativa Revolucionario di Comun (FARC) a asegurar cu nan ta decepciona y herida pa Santrich despues cu e no a presenta den Corte Supremo di Husticia.

Partido Forza Alternativa Revolucionario di Comun (FARC) a asegurar cu nan ta decepciona y herida pa Santrich despues cu e no a presenta den Corte Supremo di Husticia.

Partido Forza Alternativa Revolucionario di Comun (FARC) a asegurar cu nan ta decepciona y herida pa Santrich despues cu e no a presenta den Corte Supremo di Husticia.

Partido Forza Alternativa Revolucionario di Comun (FARC) a asegurar cu nan ta decepciona y herida pa Santrich despues cu e no a presenta den Corte Supremo di Husticia.

Partido Forza Alternativa Revolucionario di Comun (FARC) a asegurar cu nan ta decepciona y herida pa Santrich despues cu e no a presenta den Corte Supremo di Husticia.

Partido Forza Alternativa Revolucionario di Comun (FARC) a asegurar cu nan ta decepciona y herida pa Santrich despues cu e no a presenta den Corte Supremo di Husticia.



Candidato pa presidi Comision Europeo, Ursula Von der Leyen, a habri porta pa un prolongacion nobo di Brexit, si Reino Uni mester ratifica e acuerdo di divorcio. "Si Reino Uni mester mas tempo, mi ta pensa cu esaki ta e caminda corecto pa sigui. Un Brexit sin acuerdo lo ta catastrofico", segun Von der Leyen durante un audiencia dilanti di eurodiputadonan ecologista na Brussels. E fecha di salida di Reino Uni ta previsto actualmente pa dia 31 di october, como ultimo plazo otorga pa UE despues pospone e fecha original dos biaha y varios 'no' di Parlamento Britanico pa e plan di retiro di ex Prome Minister, Theresa May.

"Blokina" di cocaina a cuminsa aparece riba beachnan di Filipinas

Den ultimo diano, beachnan di Filipinas a haya algo hopi peculiar: blokinan di cocaina.

Diadomingo, por ehempel, cerca di provincia de Quezon, situa den zuidoost di Gran Manila, a aparece siete bloki cu e droga.

Pero nan no ta e unico, durante ultimo lunanan, mas a yega den costanan di provincianan oriental di Filipinas.

Na Mei, piscadornan a haya 39 bloki cu un balor estima di 4 milyon di dolar.

Polis a bisa cu ta posible cu ta trata di cargamentonan di droga cu a wordo dirigi pa Australia, na unda tin un demanda halto pa cocaina.

Sin embargo, no ta existi un splicacion definitivo riba e pregunta di con e paketenan aki ta aparece a lo largo di e costa.

-Cambia cocaina pa aroz-

Paketenan haya den fin di siman a wordo haya pa un famia cu tabata come banda di lama, na momento cu

nan a wak e pakinan ta drif den awa. Nan a yama polis di biaha.

E pakinan tabata contene un substancia blanco, cu tabata lora cu tape y tabatin un label di un bebida energizante, segun coronel Ramil Montilla, director di Polis di Quezon, na corant Manila Bulletin.

E substancia a wordo manda na un laboratorio

pa su analisis pero, segun Montilla, si ta trata di cocaina, esaki tin un balor di mercado di alrededor 682.000 dolar.

Aunke ta sona hopi placa, realmente ta un cantidad chikito compara cu un serie di hayazgo cu a tuma lugar na Februari, cu tabatin un balor estima di 9,2 milyon di dolar, haya den costanan di cuatro provin-

cia: Islas Dinagat, Surigao del Norte, Camarines Norte y Quezon.

E situacion a causa cu polis a ofrece residentenan un saco di aroz pa cada paki di cocaina cu nan entrega. Segun Oficina di Estadistica di Filipinas, un kilo di aroz ta costa alrededor di 0,68.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tubería
 Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiuststraat # 38, Oranjestad

FOR RENT
APARTMENT
 Daily, Weekly, Monthly
 Tel/Whatsapp:
 566-3902

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

FOR RENT
PER DIRECT
 Furnished room apt. Awg.800,-
 / dep. Awg.400,- Incl. wifi,
 cable, water, a/c inverter.
 Located near Price Smart /
 Airport. Whatsapp: 594-7441

Comercializadora A. Zea
 Solicita empleado con toda su
 documentacion en regla indispensable
 licencia de conducir. Por favor
 comunicarse a los siguientes numeros
 telefonicos 740-6898 / 593-8522 /
 588-4989 / 600-2582. O llevar hoja
 de vida a la siguiente direccion,
 Tanki Leendert 135P, Villa Dorada.

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25-45 aña, part time 07.00-12.00 y
 full time tur 3 shift. Mester tin Mavo
 diploma o enseñansa equivalente.
 Mester por papia y scribi papiamento,
 hulandes, ingles y spaño. Mester tin
 propio transporte. Interesadonan por
 yama oficina entre 08.00-16.00 pa un
 cita Tel: 588-3677

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mr.bucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA FURA
 Matras, muebles 25%. Hopi
 descuento riba mercancia den
 tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabrik,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
APARTAMENTO
 Pa 1 of 2 persona
 Tel 660 2192

VIDENTE
 Lectura del tarot.
 Descubre el enigma.
 Especializacion en
 el ocultismo. Se hace todo
 tipo de trabajos espiritual.
 Tel: 745-0461

TE HUUR
 Per 1 augustus 2019, appartement te
 Tanki Leendert. Aparte slaapkamer,
 badkamer, keuken. Grote ommuurde tuin
 van 800 vierkante meter. Eigen ingang en
 heel prive. Geheel gemeubileerd, lakens,
 handdoeken etc. Inclusief electriciteit, wifi,
 airco en water. Goed voor 1 persoon.
 950,- lk ben bereikbaar op nummer,
 582-7088 of 562-4553 door de weeks in
 de avond na 17.00

TA CHAPI
Y TIRA SUSHI
AFO
Cel: 594-5115

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA HUUR
 Apt pa 2 persona na
 San Nicolas pariba di
 I.P.A. Muebla, awa y
 coriente incl.
 Tel: 584-5500

FOR SALE /
TA BENDE
 Auto Corolla 2001,
 automatic, airco,
 Afl.2800,-
 Yama 594-1902

Auto Spa Carwash
Italiestr. # 40, Local 4
740-4511 - 740-6020
 Ta laba y polish auto, cambia
 azeta, check brakes, luz, airco,
 tint glas, polish headlights y laba
 sienta. Mantenimento completo.
 Check up ta gratis.

TA BUSCA
 Cashier, ta domina ingles,
 hulandes, spaño y
 papiamento. Cosinera cu
 experiencia pa restaurant,
 mester carchi berde.
 Tel: 592-2441

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 Un apartment di 2 kamer y 2 baño cu
 cushina apart na Madiki, sin muebles,
 inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.100,00
 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno propiedad di 2000 m2 na
 Tanki Leendert, riba caminda principal
 y pa Afl.590.000,00. Jama Mito na
 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 Un cas espacioso di dos piso na Alto
 Vista di 4 kamer y 2 baño, no mueblá
 y exclui utilidadnan pa Afl.2.600,00 pa
 luna mas 1 luna di borg. Jama Mito na
 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 Un apartment pa seis luna di un kamer
 cu cushina apart na Tanki Leendert pa un
 persona of pareha y pa Afl.900,00 pa luna
 mas borg. Jama Mito na 593-6318.

TIMESHARES FOR SALE
FOR 2020
LA CABANA BRC
WK #29 UNIT 419-DELUXE
PRICE: \$2,000.00
LA CABANA BRC
WK #30 UNIT 419-DELUXE
PRICE: \$2,000.00
CALL AT 737-3006

VERF Y DAK
 Pa tur trabao di verf
 proyecto, negoshi,
 cas y spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama na 566-7736

TA CHAPI
 Chapi, haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena, verf cas /
 office, hiba sushi na dump.
 Tel: 564-0703

VENDO TIENDA
 Gran oportunidad, 40 mil
 dollar, su valor en
 mercanzia. Inmobiliario
 patente 130 mil dollar.
 Viajo 28 Julio e siero la
 tienda Tel: 594-0784

TA HUUR
 Apt's Fl.850,- p/l, apt
 completo. Cumana,
 Oranjestad. Yama Cel:
 641-1754 / 593-2181

TA HUUR
 Apartament nobo.
 No mueblá cu un dormitorio,
 Fls.850.00 mas deposito.
 Awa y coriente no ta inclui.
 Situá na Hubadastraat 16,
 Ponton. Yama: cel. 594-4368

TA BUSCA
 Un mecanico cu por traha
 ariba diesel y gasolin.
 Interesadonan por yama na
 Cel: 594-4545 of 594-8056
 y por pasa busca
 un job application.

FOR SALE
 2003 Hyundai Tiburon
 Sport, autm, a/c, p/w,
 gespuit, bon condition,
 Awg.10.800,-
 Cell: 568-0103

TA HUUR
 Apt di 2 camber, cu
 baño y cushina,
 cu entrada priva, incl.
 awa, coriente, wifi,
 cable. Tel: 741-9560

TA HUUR
 Apt na Montaña 8. 2 camber,
 1 baño, Afl.1000,- p/l plus
 deposit. 1 cas 3 camber,
 1 baño, Afl.1500,- p/l plus
 deposit. Awa, coriente apart.
 Tel: 746-0686

FOR RENT
 Studio apartment
 800,- Airco and water
 excluded. Dep. 800,-
 Whatsapp: 566-3902

TA HUUR
 Apartment studio muebla,
 10 min di Playa. Cable
 y wifi inclui. Awa, gas,
 coriente apart. 750,- +
 deposit. Info: 562-0310

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta
 pikinan y benta afo por nada.
 Tambe nos ta piki airco, bateria
 di auto, wasmachine, frigidaire,
 stoof etc. Yama nos na telefoon
 561-4297 of 561-5179
 Arubiano balente.

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
ARUBA N.V.

☒ Land Cleaning
☒ Container Hauling
☒ Demolition
☒ Excavation
☒ Heavy Transport
 and Lifting
☒ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

CONSTRUCTION GENERAL
 Traha cas, apto, renobacion,
 pega tegels, mosiaco,
 elctricidad, carpinteria, verf,
 pega bloki, pleister, dak,
 lanta cura. Nos ta
 responsabel. Cell 593 3141

ALUMINUM
 Nos ta traha porta,
 bentana, hekwerk.
 Tambe reparacion
 general. Tel: 561-6154 /
 569-8395

SERVICIO TA DRECHA
 Tur sorto di frigidiaire,
 cooler, wasmachine, dryer,
 forno, airco, etc. Anytime.
 Trabao garantiza.
 Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha
 Tur tipo di frigidaire,
 cooler, wasmachine,
 dryer, forno, airco, etc.
 Anytime cel: 567-8394

CONSTRUCCION
REMODELACION
 Nos ta traha cas, apto.
 Remodelacion interior y
 exterior. Tegels, bloki, pleister,
 plafond, basha vloer, traha
 y drecha tur sorto di dak bon
 prijs. Info: 561-2137

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa mundo deportivo:
deporte@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diahuebs 11 Juli

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Cabrito stoba, galiña stoba, mix wraps, chicken platter y sopi carni.

Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

TA HUUR

Apartment 500,- p/l + 200,- borg. Stoof, ijskast, cama, television, internet, cable, coriente, awa. Barrio Dakota.

Tel: 741-8436 / 563-6413

FOR RENT LA CABANA Y EAGLE ARUBA

2 bedr slp 06-08, July 11-18, \$960,- / 18-25, \$1060,-
 1 bedr slp 04, July 13-20 y 14-21, special \$650,-
 2 bedr slp 06-08, July 25-01 Aug, \$1160,-
 2 bedr slp 06-08, July 18-25, \$1060,-
 Mi tin 1 bedr tambe di July 20-27 y di 21-28
 Eagle Aruba Resort 3 bedroom 8 hende, 21-28, \$1300,-
 Studio La Cabana July 28-04 Aug, \$600,-
 Contact Cell: 733-5858 of Whatsapp

TA HUUR

Studio apartment cerca Certified. Muebla, 1 of 2 persona, Afl.750,-
 Servicionan apart. Camber den un cas pa un persona Afl.550,- Tel: 560-1644

CONSTRUCTION

Traha cas, apartment. Remodelacion, ampliacion, basha vloer, pega bloki, pleister, pega tiles, verf, plumbing etc. Bon prijs.

Tel: 563-1650

EXPRO REALTY

Ta vende un cas di 283 m² na Watapana Gezaag 4 (San Nic.) riba un tereno propiedad di 814 m². Cas tin 3 camber, 2 baño y garage y un apartment di 78 m². Cas mester di fixed up. Prijs Afl.200.000,-
 Tel: 740-4649 / 730-0055

EXPRO REALTY

Ta vende un cas na Flacius Straat 19 (pariba di Topcar). Cas tin 3 camber riba tereno propiedad. Cu un apartment cu ta genera Afl.1000,- pa luna. Prijs Afl.295.000,-
 Tel: 740-4649 / 730-0055

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Pop Fest ta tuma lugar dia 10 di Augustus

Fundacion Artistar ta organiza Pop Fest 201



TA BUSCA un persona pa haci cas limpi.
Tel: 592-4747.

Mercado Reparacion y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA BENDE / FOR SALE

1 Suzuki SX4 Sedan bj 2011 autm, Afl.9800,- / 1 Suzuki Mini Van, 7px, bj 2013 autm, Afl.15800,-
 Tel: 560-9292

SANTO Y PIEDRA

Nos tin santo pa pega bloki y basha, piedra pa mix, santo di pleister. Tel: 560-9494

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084

E fundacion ta haci un yamada na mayor y hobennan cu kier subi escenario pa demostra nan talento. Lo bay den tur genero den idioma papiamento, ingles y spaño.

Fundacion Artistar na e momento aki ta ocupa su mes pa trece e hobennan aki un biaha mas den popularidad pa demostra nan talento.

Den e festival aki ta bay ta regalando instrumentonan musical na e categoria infantil y hubenil, Bertha Wolff, presidente di e fundacion a indica.

Michelaine Abreu a agrega cu e sa cu tin hopi mucha talentoso eyfo y cu ainda no tin oportunidad pa muestra nan talento.

Pesey esaki ta un yamada pa tur mucha y hoben pa participa den e Pop Fest. Por inscribi a traves di nan Facebook Page: PopFest Aruba

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Artistar tin un otro proyecto na caminda pa dia 10 di Augustus y ta trata di un Pop Festival pa hobennan cuminzando for di edad di 10 te cu 25 aña. Ta bay tin tres categoria: 10 pa 13 aña, 14 pa 17 (hubenil) y 18 pa 25 (adultonan hoben). Kier traha escenario pa e hobennan cu ta talen-

toso ya cu Aruba tin hopi talento.

E meta grandi ta pa traha y contribui na produci musico y artistanan pa Aruba. Ta mira e peligrosnan y si no haci nada pa e hubentud lo yega na un momento cu Aruba ta bay ta scars na musico y artistanan como tambe cultura lo bay atras y hasta caba na nada.

Polis a stop hendenan cu tabata kimando yerba mainta trempan den cura

ORANJESTAD (AAN): Durante cu un patruya di polis seccion San Nicolas ta riba nan ruta di vigilancia, Diamars mainta pa mas o menos 8:30 am, Central di Polis a dirigi nan den Caya Valkenburg cu ta keda den area habita di Rooi Congo.

Parce segun informe cu a drenta na Central di Polis, cu bisiñanan den e caya ariba menciona tin molester

di huma.

Patruya mientras tanto a acudi den e caya concerni y polisnan a haya berdad holor di huma. Nan a nota cu e huma ta bin for di den cura di un cas.

Na e adres, Polis a topa doño di e cas no-habita ta kimando yerba cu e consecuencia ariba menciona.

Nan tabata cura limpi y e agentenan a papia cu e

hobennan tocante e molester di huma cu esaki ta ocasiona, y cu esaki ta prohibi pa ley na Aruba.

E hobennan a muestra comprension y nan a paga e candela. Tanto Central di Polis y Comandante na warda a worde poni na altura di e asistencia atendi na Caya Valkenburg.



**Wardami, O Dios, pasobra den Bo
mi ta tuma refugio.**

Salmo: 16

**Cu inmenso dolor na nos curason, pero
conforme cu e boluntad di Señor nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:**

Emma Dijkhoff- Dijkhoff

*5-12-1939 †7 juli 2019

Na number di

Su yiu:

Harold y su esposa Vanesa Dijkhoff-Franco

Su esposo: † Andres Dijkhoff

Su Yiu: †Frederick Dijkhoff

† Haime Dijkhoff

Nietonan: Andrew, Naydine y Joaline Dijkhoff

Rumannan:

†Thomas Dijkhoff y famia

Martin Dijkhoff y famia

Lita Gonzales-Dijkhoff y famia

†Tony Dijkhoff y famia

Maggie Dijkhoff y famia

Venancio Dijkhoff y famia

Vicky Dijkhoff y famia

Fransisco Dijkhoff y famia

†Juan Dijkhoff y famia

Aurora Dijkhoff y famia

Swa y Cuñanan:

†Ricardo Dijkhoff y famia

†Lucila Geerman y Famia

†Agnes Bremer-Dijkhoff y famia

Julietta Maduro-Dijkhoff y famia

† Sebastian Dijkhoff y famia

†Lucia Geerman-Dijkhoff y famia

Josefa Dijkhoff

Maikel Dijkhoff y famia

Amiganan di cas: Lucia Dijkhoff y famia ,
Mercedes Bautista y famia y Mary Rasmijn y
famia

Demas famia: Dijkhoff, Petrochi, Kelly, Tromp,
Heide, Franco, Muyale, Quant, Habibe,
Bonarriba, Gonzalez, Giel, Hernandez,
Boekhouwer, Bautista, Rasmijn, Vrolijk.

**Ta invita pa asisti na e condolencia y acto di
despedida cu ta tuma lugar na Misa Santa
Filomena na paradera Diabierna 12 di juli
2019 di 9'or pa 11'or di mainta.**

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entierro
nos no por ricibi bishita di condolencia na cas y
si den nos tristeza nos por a lubida un of otro
famia.



Tridium na honor di La Birgen Maria Rosa Mistica

**Den number di nos Pastoor di parokia San
Francisco y Commision La Birgen Rosa Mistica
di Playa ta invita tur Parokianonan y tur
Devotonan pa un tridium cu lo cuminsa
diaranson dia 10,11,12 di Juli 2019, pa 6:00 pm
tur atardi. Dia 13 Juli diasabra ta su
Celebracion cu un Santo Sacrificio di misa pa
7:00 pm.**

Bin pidi La Birgen Rosa Mistica pa trece Paz y
Amor den nos casnan di famia, y pa pidi pa Paz
Mundial y muy particular ariba nos dushi isla Aruba
y nos necesidadnan.

*La Birgen Maria Mistica ta scucha
nos pidimento.*



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Cu dolor na nos curason pero hopi agradecido
pa tur locual e la nifica y haci pa nos, nos ta
anuncia a bay drumi den
brasa di Señor:**

**Carmen E.
Luydens-Lampe
Cariñosamente
yama: "Shon Ca"**

***15-07-1936 - †09-07-2019**

*Acto di entierro y cremashon lo wordo
anuncia despues*



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**"Señor ta mi wardador, mi'n
tin falta di nada Den cunucu
di yerba berde e ta ponemi
sosega.**

**E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".**

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Mirella Omira Tromp

***28-03-1973 - †10-07-2019**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Diabierna y Diasabra lo tin oracion

ORANJESTAD (AAN):
Esaki ta un invitacion pa
oracion riba Diabierna 12
di Juli na Modansa 11-A,
y pa Diasabra 13 di Juli na
Koyari.

Grupo di oracion the Voice
of Jesus ta invita henter
pueblo di Aruba pa diasabra
awor dia 13 Juli 2019 na
Koyari pa 8.00 di anochi.

Lo bay tin Santo Rosario,
Bijbel y oracionnan y can-
tonan. Pa e diasabra aki Vi-
dente Valerie lo ta presente
y e lo bay papia tocante di
un topico hopi importante
mes.

Tur diasabra tin bon topi-
conan y hopi interesante pa
boso bida. P'esey un invi-
tacion ta bay pa un y tur pa
asisti sin falta na e anochi
di oracion hopi importante
aki.

Tambe nos tin oracion
diabierna dia 12 juli 2019
na Modansa 11-A pa 8.00
di anochi. tur hende ta cor-
dialmente invita pa asisti.
bini uno, bini tur.

Oración al Espíritu Santo

*¡Oh! Espíritu Santo, te invoco
con mucha fe, por el poder que
Dios te ha otorgado,
implorando por tu gracia, me
concedas los dones
que tu puedes brindar, así mismo,
me selles
con tu santo espíritu, pues tuyo
soy,
y anhelo estar por siempre, cerca
de la presencia de Dios.
Espíritu Santo, ¡Espíritu generoso!
concédeme el gozo de la salvación.
Dame sabiduría y entendimiento
como le distes al Rey Salomón,
para que pueda resolver las
situaciones o conflictos,
que la dinámica de la vida misma
nos pueda presentar
y saber discernir entre el bien y el
mal.*

*Espíritu Santo, Espíritu recto,
te pido también el Don del Consejo,
para que pueda ofrecer
respuestas prudentes, sabias,
oportunas y acertadas;
que ameriten grandes
determinaciones
así como también la toma de
decisiones.
¡Oh! Espíritu Santo, espíritu de
Libertad,
dale paz y regocijo a mi alma,
librame de las tribulaciones y
angustia
concédeme el don de la piedad,
para que sea sensible
al dolor ajeno y practique la
misericordia y la bondad
Renueva un espíritu noble dentro
de mí,
¡lléname con tu amor!
Amén. M.G.
(pidi bo milager y publíque 3 día)*

Oracion pa awe:

Señor, haci nos mes humilde cu Bo apostelnan tawata y yuda nos habri nos curason pa ricibi e Bon Noticia y reconoce cu BO ta centro di nos bida.

Amen.

C.P.A.

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita pueblo di Aruba en general pa celebracion di su 50 ANIVERSARIO

Luga: Sitio di Oracion na T.L.
Dia: diasabra, 13 di juli 2019
Santo Sacrificio di Misa:
10:00 a.m.
Brindis: 11:30 a.m.

Invitacion pa Misa di Sanacion na honor di Señor de Los Milagros Diadomingo 14 Juli



Pastoor Jairo Maduro y Pader Jose Miquel hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita cordialmente tur debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria, pueblo di Aruba en general, bario di Santa Cruz, imigrantenan pa un misa di sanacion cu Santisimo, diadomingo 14 Juli pa 6.30 or anochi na Parokia Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, cas di e Replika di Señor de los Milagros. **5.45 pm** ta cuminsa cu e rosario di sanacion di Señor de los Milagros.

Kere, pone bo fe y confiansa y spera den Señor de Los Milagros y bo tambe lo experencia su grandesa y haya bo milager tan anhela.

Hesus y Su Mama ta warda bo.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Sra. Mariëta y yiu Daisy y ruman Rosie di defunto

Tico Croes

Kier a manda un danki di curason na: Dr. Gregory Lacle y Dr. Benjamin Croes, Zaalarts y tur e verpleegkundigennan di afdeling Intensive care. Dr. Alex Kock y famia di Lite Life, personal di ambulance. Royal Funeral Home, pastor Andres Pa su bunita discurso nan: Angeline Sapuana-Leung, Team di Anglo Kleuter School, Aby Harms cu a lesa e

mensahe di Shediah Baroud y Sandy Angela. Un danki na Swa y Cuñanan, sobrino y sobrinonan, bisñanan, S.K.O.A, Reynaldo Suarez, Randall Croes, y TBS Brassbrand, Silvio y Marcia Hart, Mike & Doina Eman y tur su Bon amigonan. Danki special na Vivian y Gelisa di A-1 TX services y na tur e miembro nan di A-1 taxi services, Blue Diamond Taxi Services, su prima y primonan, omo y tantanan, su primo/ruman, Tony Angela y Sra. Sandy, Mike Choma di Canada. Su primo-ruman Enrique Croes, Sra. Carolina y Eduard Pieters, Sra. Suzette Janzen, Angelo y Zoya y tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atenshon y a duna nos Consuelo, sosten y forza durante e temporada dificil aki. Y alavez kier a invita pa e Santo sacrificio di misa dia 9,10 y 11 di juli 2019 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada na Santa Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.



Gobierno di St. Lucia cu yamado na tur e ciudadanonan den exterior

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Relacionnan Exterior di Aruba a ricibi un petición for di Gobierno di St. Lucia pa apoya y yuda distribui un convocatorio na nan ciudadanonan residencia den exterior, esta e diáspora di St. Lucia.

Dr. Jocelyne Clarke-Fletcher, kende a keda apunta como Embahadora pa Asuntonan di Diaspora, tin e tarea pa crea e vinculo entre e ciudadanonan di St. Lucia biba den exterior y e Gobierno di St. Lucia.

Pa medio di un Embahadora dedica na e diáspora di St. Lucia, Gobierno di St. Lucia ta busca pa establece contactonan cu su ciudadanonan residencia den exterior.

Conhuntamente cu e Oficina pa Asuntonan di Diaspora, Embahadora Clarke-Fletcher lo tin como obhetivo pa sigui avanza e esfuersonan di su Gobierno pa busca maneranan pa inclui participacion activo y e inclusion di ciudadanonan den exterior riba topiconan manera desaroyo nacional; mehora e paquete existente diseña pa facilita y stimula regreso pa nan país; crea mas capacidad den e oficinanan oficial di St. Lucia den exterior pa contact e intercambia cu otro co-ciudadanonan y crea un base di dato di nan habilidad (skills) y experiencia. Tambe tin plannan pa re-enforsa institutonan nacional pa asina nan por yuda den nan rol pa facilita e yamado na e diáspora.

Tur ciudadano y /of descendiente di St. Lucia residencia na Aruba cu ta interesa den forma parti di e proyecto aki y ta desea di haya mas informacion, por bai riba e siguiente link: http://bit.ly/diaspora_2019

Tambe por tuma contacto directamente cu: Ms. Jan-nike Myers, Programme Assistant II to the Ambassador, Diaspora Affairs, Office of the Prime Minister, Greaham Louisy Building, Waterfront, Castries.

Cu tristesa pero contento pa loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Carlos Solognier Hernandez
*23 September 1935
†7 Juli 2019



Na number di:

Su esposa: Filomena Erasmus
Su yuinan: Eduardo y Wendys Lo y yuinan Lisette (Lysah) y Seth Martijn Lo y yuinan Carlitos y Cindy Hernandez vd Giessen y yuinan Balbino Hernandez
Oscar Hernandez y Cindy v. Dijk y yui
Su Nieto y nietanan:
Gendry Lo
Jeritsa Lo
Mariah y Nelson Everon Martijn y yui
Ashley Martijn
Amé Hernandez
Su Bisanieta: Lystra Everon
Su iha: Lisette Yarzagaray
Su rumanan:
Sra. Vda. Catharina Hernandez y yuinan
Sra. Maria Emilia Hernandez
Sr. Thomas y Leoncita Hernandez Croes y yuinan
Sr. Vdo. Marciano Hernandez y yuinan
Sr. Frederico y Jeanette Hernandez v. Alen y yuinan
Su swanan y cunanan:
Sr. Mario Erasmus
Sr. Bernadino y sra. Johanna Kaersenhout
Sr. Francisco y Maria Erasmus Giel y yuinan
Sra. Rita y Henky Becker Erasmus y yuinan
Sra. Silvia Erasmus
Sra. Vda. Marlin Boekhoudt Erasmus y yuinan
Sra. Vda. Swinda Croes Erasmus y yuinan
Sra. Marisela y Ronny van Trigt Erasmus y yuinan
Sra. Jackeline y Emilio Schwengle Erasmus y yuinan
Sra. Caroline y Ronny Gomez Erasmus y yuinan

Su subrino y subrinanan y emparentado (aangetrouwd) y demas famia: Hernandez; Solognier; Erasmus; Lo; Matos; Martijn; van Dijk; vd Giessen; Everon, na Hulanda, Aruba, St. Lucia, Venezuela, Mexico, Inglatera, Francia, Spanje.

Acto di entierro y crematie lo tuma lugar na Hulanda den ceno familiar.

Adres pa condolencia: Rigoletto 217 2907 JG, Capelle aid Ijssel

Nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida un famia.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

THE
CINEA
RENAISSANCE MARKETPLACE

Valid July 11 & 12 , 2019
Schedule is subject to change

Please visit us at www.thecinema.aw for more information



CRAWL 9:45	R	SP SUB`
STUBBER 6:00 - 8:30 - 10:50	R	
SPIDERMAN FAR FROM HOME 12:30 - 1:15 - 4:15 - 5:30 - 7:00 - 8:15 - *11:00	PG13	SP SUB
TOY STORY 4 12:30 - 3:30 - 5:45	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 12:30 - 2:00 - 4:00	PG	SP SUB
ALADDIN 2:45	PG	SP SUB
ANNABELLE COMES HOME 10:15	R	SP SUB
ESCAPE PLAN THE EXTRACTORS 8:00	R	

THE CINEMA PREMIUM - VIP

"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

CRAWL 10:00	R	SP SUB
STUBBER 12:00 - 2:30 - 5:00 - 7:30	R	
SPIDERMAN FAR FROM HOME 12:45 - 3:30 - 6:15 - 9:00	PG13	SP SUB

* LATE NIGHT SHOWS ONLY AVAILABLE ON FRIDAY

Pelicula den aire liber pa mucha na Biblioteca



ORANJESTAD (AAN): Cu hopi animo Biblioteca Nacional Aruba ta trece su programa di actividad pa mucha den vakantie grandi. Lo tin presentacion di pelicula den aire liber tanto na Playa como na San Nicolas y bib-

lioteca MFA Noord, Paradera, Santa Cruz y Savaneta. Biblioteca ta pasa 'Small foot' riba pantaya e prome siman, despues ta sigui 'How to train your dragon', 'Wonderpark' y 'Dumbo'. San Nicolas: Biblioteca ta

presenta e mesun peliculan tanto na Oranjestad como na biblioteca na San Nicolas pa tur mucha di San Nicolas y besindario. Presentacionnan ta cuminsa diaranson dia 10 di juli, asina ta sigui 17 di juli, 24 di juli y e ultimo presentacion ta diahuebs dia 31 di juli. Oranjestad: Presentacion na Playa ta tur diahuebs anochi patras di biblioteca. Prome presentacion ta diahuebs dia 11 di juli, 18 di juli, 25 di juli y e ultimo presentacion ta diahuebs dia 1 di augustus.

E presentacionnan ta gratis y ta cuminsa 7or. Tur mucha y nan mayornan ta bon bini. Pa mas informacion bishita nan website.

Ladron di "Mazda" y bisiña a gara hortado herment

ORANJESTAD (AAN): Informe policial desde Bonaire ta menciona tambe e siguiente asistencia atendi.

Pa alrededor 9:30 riba diabierna anochi un desconoci tabata sacando algun herment for di den baki di un pickup, un bisiña a gara e ladron di herment Pero e sospechoso a core limpi

bay, e ladron a logra bay cu e dril boor marca Makita.

Tambe diasabra a drenta denuncia di ladronia di un pickup color blanco marca Mazda V-1086 cu tabata staciona riba e sitio di stacionamento den Centrum. Entre 1'or y 2:30 di atardi desconocinan a bay cu e pickup.

Remitido

60+ of 70+ of 80+

Si e ser humano, e pensionado y e persona di edad ta importante y merece atencion, anto Gobierno y Comercio mester considera pa bin cu lugar di para vehiculo reserva pa personanan 70+, mescos cu tin pa e personanan special marca actualmente.

Y ta hopi simpel : djis marca "y 70+" hunto cu e

indicacion cu tin actualmente marca.

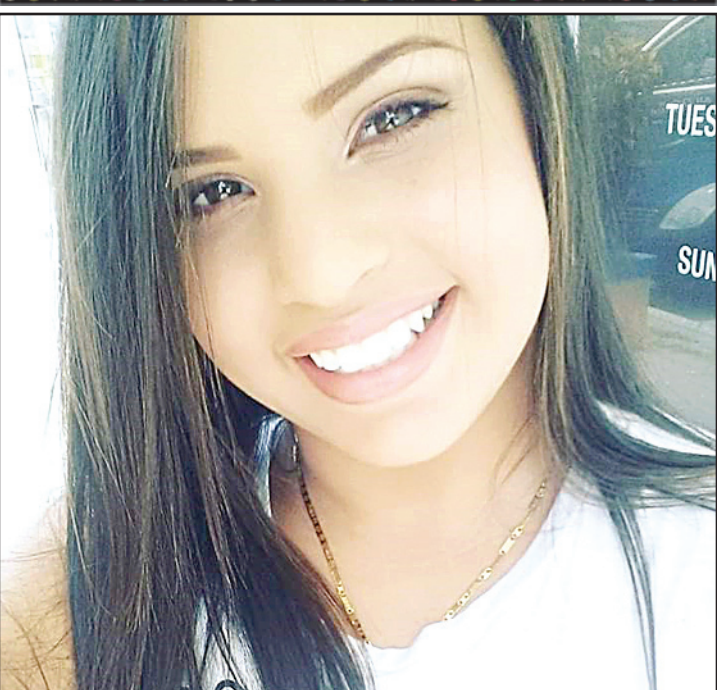
Por discuti si mester reserva pa "60+", "70+" of "80+", esey ta laga pa Gobierno y Comercio dicidi. Pa pensa ariba sin miedo , Gobierno y Comercio!

Number y adres conoci na redaccion



Minister Glenbert Croes:

Stichting Ambiente Nobo mester wordo expandi



Happy bday nos ta canta awe pa Tychessa Melo kende ta cumpli sweet 16 awe.

Masha pabien ta bin di parti mami Michealline, ruman nan Eric y Khloé. Dudu Aida Omo Edgar Tanchi Sonia. Tambe pabien y sunchi di su primo y prima na Kevin Luvienhka Lieshandra Semyon Layevska Rudy Cesar y su dolor di cabez Emilio, sin laga afo di su best friends Kiara, Tati, Cathy, Louisa, y Ysra. Enjoy bo dia awe.



ORANJESTAD (AAN): Na Stichting Ambiente Nobo tabata tin un ceremonia special diaranzon mainta.

E intencion tabata pa e ministernan Dangui Oduber y Glenbert Croes conoce e lugar y tambe combersa cu e directiva nobo.

Ambiente Nobo ta un fundacion cu ta tumando un grupo cu no ta haya yudanza. Aworaki a pone como meta pa yuda e personanan 60 plus pa asina crea lugar pa esnan mas jong.

Ambiente Nobo mester di mas espacio. Aña pasa tabata tin 18 cliente mientras cu aworaki tin 36 cliente y bao di e 60 plussers e necesidad ta hopi grandi y e cuido ta hopi dificil.

Ambiente Nobo tin un wachtlíjst di basta hende. E aña aki nan a logra hopi caba y amplia e orario tambe.

Minister Glenbert Croes a bisa cu hunto cu su colega minister Dangui Oduber ta brindando tur apoyo cu mester na e instancianan social manera Stichting Ambiente Nobo.

E fundacion tin un parti cu ta cay bao di nan ministerionan, a bisa y ta percura pa gobierno hunto cu sector priva aporta adicionalmente cu material. Alaves kier a haci un agasaho pa e cliente-



nan, cu ta hendenan special pero di un edad un tiki mas haltu.

“Mi ta spera cu e atencion aki special, e eventonan aki, anima nan bida pero tambe e ta muestra un balor pa esnan cu ta traha cu nan. Y na esnan cu ta traha cu nan nos kier gradici nan enormemente pa nan entrega”, Minister Croes a expresa.

Minister Croes a reitera cu e lugar ta birando chikito. Tin mas cliente y no mach laga ningun desatendi ya cu nan ta bira vulnerabel.

El a agrega cu Ambiente Nobo mester wordo expandi y e ta spera di por haya cooperacion pa atende cu e demanda di e hendenan special como duna nan e guia cu nan mester.



amc unicon

pa biba mihor

**PA
TEMPO
LIMITA!**

**DOWN
PAYMENT**

